

GŁOS POLSKI

TYGODNIK CENTRALI TOWARZYSTW I ORGANIZACJI POD NAZWĄ: "ZWIĄZEK POLAKÓW W ARGENTYNIE"

LA VOZ DE POLONIA

Correo Argentino Central B.
TARIFA REDUCIDA
Concesión 1544
FRANQUEO PAGADO
Concesión 2045

SEMANARIO DE LA UNION DE LOS POLACOS EN LA REP. ARGENTINA
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual Nr. 255524

20 Centów

ROK (AÑO) XXVII Buenos Aires, Viernes 8 de Julio de 1949. Piątek, 8 lipca 1949. Nr. 2157

Wiadomości z Ostatniego Tygodnia

Winston Churchill złożył hołd pamięci gen. Władysława Sikorskiego, w szóstą rocznicę Jego śmierci, mówiąc:

— "Imię Sikorskiego winno być zachowane jako przykład dla tych wszystkich, którzy troszczą się o przyszłość Europy i świata. — Jestem pewny, że nadejdzie dzień, w którym przekonamy się, że sprawa, za którą walczył gen. Sikorski, i za którą dał swe życie, jest sprawą, która nie może zginąć. Nadejdzie dzień w którym Polska odzyska należną jej spuściznę, za jej gotowość do poświęceń i męczeństwa, które znosiła i znosi z niezłomnością".

—o—

Urzednicy i robotnicy jugosłowiańskiego Ministerstwa zostali powiadomieni, że rząd fabrykować będzie broń do najcięższej włącznie, ponieważ tak państwa wschodnie, jak zachodnie nie chcą Jugosławii takowej użyć. Dotychczas armia jugosłowiańska używała broni czeskiej rosyjskiej, a materiał transportowy otrzymywała z Węgier.

—o—

Według informacji radia Moskwa, — Rosja, Czechosłowacja, Finlandia i Polska podpisały dnia 29 czerwca w Moskwie ugodę handlową na rok bieżący, na ogólną sumę 56.600.000 dolarów. Ugoda ustala wymianę produktów żywnościowych sowieckich produktów fińskiego przemysłu drzewnego, polskiego węgla i czesko-słowackiego cukru.

—o—

W Europie i Stanach Zjednoczonych panują ogromne upały. We

Francji z powodu gorąca wypaczyły się szyny, co było przyczyną katastrofy kolejowej pociągu pośpiesznego. W Anglii posucha trwała przeszło miesiąc. Dopiero ostatnie wiadomości podają o opadach w Anglii i Nowym Jorku.

—o—

Admirał Alan G. Kirk złożył na ręce prezydenta Rosji, Michaiła Swiernikowa, na Kremlu pełnomocnictwa jako nowy ambasador Stanów Zjedn

—o—

We Włoszech zakończył się strajk marynarzy, który trwał 18 dni i u nieruchomił przeszło 100 okrętów. Straty spowodowane strajkiem, obliczają na 10 milionów lir.

—o—

Mocarstwa zachodnie udzieliły niemieckiej flocie handlowej pozwolenia na wolną nawigację. Obecnie więc niemieckie okręty handlowe będą miały dostęp do wszystkich portów świata. Niemiecka flota handlowa posiada około 1.100 okrętów i statków, z których żaden nie przekracza 1500 ton, łącznie 270.000 ton.

—o—

Sekretarz Stanu, p. Acheson poinformował Komisję dla Spraw Zagranicy Stanów Zjednoczonych, że republika Korei upadnie do trzech miesięcy, jeżeli nie otrzyma szybkiej pomocy Stanów Zjednoczonych. P. Acheson żąda od Kongresu kredytu 1.500 dolarów, zaznaczając równocześnie, że nie może dać gwarancji, czy plan pomocy da pożądane rezultaty.

—o—

Zmarł w Moskwie premier rządu (Ciąg dalszy na str. 5)

Editorial

133 ANIVERSARIO

El Pueblo Argentino conmemora una vez más uno de los dos acontecimientos más trascendentales de su historia Patria.

En efecto, se cumplen en estos días 133 años de la declaración de la Independencia y ello ha de dar origen a las manifestaciones jubilosas a las cuales nosotros Polacos, que aún debemos de luchar por la nuestra, nos adherimos con todo entusiasmo y simpatía.

Las festividades, como la que en estos días conmemora el Pueblo Argentino, tienen una influencia saludable sobre el espíritu de los Pueblos, ya que al apoyarse en los hechos gloriosos del pasado fortalecen y reafirman los vínculos para la continuación de la obra emancipadora en favor de la grandeza colectiva.

Porque el hecho histórico que se conmemora, representa un perenne y soberbio ejemplo de la heroica voluntad entera ante el infortunio y el peligro, de noble confianza en el valor de las fuerzas morales.

SALUDAMOS EN ESTE DIA AL REMOTO Y GLORIOSO ACTO DE TUCUMAN, QUE CREO LA SOBERANIA DE LA NACION, NACIENDO ASI A LA FAZ DEL MUNDO UNA NUEVA Y GLORIOSA NACION.

La Economía de Energía Eléctrica Es Solamente Circunstancial

La economía en el gasto de energía eléctrica, decretada por el Gobierno, responde a razones circunstanciales y de ninguna manera puede considerársela grave ni crítica. El aumento de población demanda, por su puesto, mayor producción de fuerza eléctrica y, en este caso, las máquinas generadoras de energía no han podido ser aumentadas en la medida que la demanda exigía, por causas que harto son del dominio público, por lo cual es inútil repetirlos. No hubo descuido ni abandono en este sentido desde que se instalaron generadores de energía, en la medida posible, y van a instalarse otros más. No se trata, por consiguiente, de falta de combustible. Este existe en abundancia y pronto aumentará con los envíos que hará Inglaterra, conforme al convenio que acaba de acordarse.

Hay que tener en cuenta, también, que el desarrollo extraordinario de las actividades industriales, que es una consecuencia directa de la (Continúa en la 4ª pág.)

KOMITET REDAKCYJNY

W związku z uchwałą Walnego Zjazdu, zarząd Związku przystępuje do powołania Komitetu Redakcyjnego "Głosu Polskiego", na najszerszych postawach społecznych.

Dnia 12. lipca (wtorek) o godz. 19-tej, w lokalu Związku Polaków odbędzie się zebranie w tej sprawie, na które Zarząd zaprasza niniejszym wszystkich ludzi dobrej woli, którzy chcą i potrafią przyczynić się do podniesienia i rozwoju naszego tygodnika społecznego.

Na zebraniu powyższym zostaną omówione wszystkie sprawy, dotyczące przyszłości "Głosu Polskiego" i organizacji Komitetu Redakcyjnego. Za Zarząd: dr. Z. Gałaczyński — wiceprezes.

POSIEDZENIE RADY NADZORCZEJ ZWIĄZKU POLAKÓW W ARGENTYNIE

Zawiadamia się Sz. Przesów i Sekretarzy organizacji polskich, zrzeszonych w Związku Polaków w Argentynie, że posiedzenie Rady Nadzorczej odbędzie się w lokalu Związku, Buenos Aires, Av. L. N. Alem 641, w dniu 15-go lipca br. o godz. 19.15.

P. o. Prezesa Rady.

Kronika Argentyńska

• W Salonie Białym w Casa Rosada podpisany został w dniu 27. VI układ handlowy pomiędzy W. Brytanią i Argentyną, na mocy którego W. Brytania otrzymała z Argentyny mięso, przetwory mięsne, oliwę itd. za łączną sumę 129 milionów funtów ang., Argentyna zaś zakupi w tym kraju maszyny, części, benzynę, produkty chemiczne itd., za sumę 121 milionów funtów ang. Układ ten zawarto na lat pięć i wszedł on w życie z dniem 1.VII.

• Ministerstwo Lotnictwa ogłosiło zarządzenie, zakazujące przelotu samolotom zagranicznym (łącznie z samolotami sportowymi) bez uprzedniego zawiadomienia odpowiednich władz. Tekst tego zarządzenia został przekazany przedstawicielom dyplomatycznym następujących państw: Boliwia, Brazylia, Kanada, Chile, Hiszpania, USA, Francja, W. Brytania, Italia, Meksyk, Paragwaj, Peru, Portugalia, Szwajcaria i Urugwaj.

• Argentyńska organizacja, Akcja Katolicka, zorganizowała celem uczczenia 50-lecia kapłaństwa Ojca św. Piusa XII akademię, która została poprzedzona odprawieniem przez Prymasa Rep. Argentyny Ks. Kardynała Dr. Santiago Luis Copello Mszy Pontyfikalnej w Katedrze w Bs. Aires.

• Na terenie osiedla dla podoficerów "Sargento Cabral", odbyła się uroczystość, poświęcona pamięci poległych w walkach o niepodległość Argentyny. Na uroczystości tej był obecny Prezydent Rep. Argentyny Jego Małżonka, ministrowie wszystkich resortów oraz delegacji wojsk wszystkich broni.

• Ministerstwo Sprawiedliwości podaje do wiadomości, że zostaną przeprowadzone doniesie zmiany w Kodeksie Postępowania Cywilnego.

• Fundusz Społ. im. Maria Eva Duarte de Perón zakupił w St. Zjed.

noczonych większą ilość filmów reontgenologicznych, które sprzedawane będą w cenie od 40 centavos do 2.75 pesos, zależnie od wymiaru.

• Kolonia kanadyjska w Argentynie obchodziła dzień swego święta narodowego. W ambasadzie Kanady odbyła się uroczystość a wieczorem został wydany bankiet, w którym wzięły udział najwyższe sfery miejscowego społeczeństwa.

• Władze bezpieczeństwa w Mar del Plata zlikwidowały komunistyczne organizacje, której zadaniem było organizowanie strajków na podstawie instrukcji, otrzymanych z zagranicy. W wyniku przeprowadzonej rewizji znaleziono wielkie ilości materiałów wybuchowych; członkowie tej organizacji zostali osadzeni w więzieniu.

• Dyrekcja Robót Publicznych podała dane statystyczne odnośnie ruchu budowlanego na terenie Buenos Aires, z których wynika, że w Stolicy w miesiącu kwietniu znajdowało się w trakcie budowy 1.340 domów łącznej wartości około 41 milionów pesos.

• Do portu Buenos Aires przybył pierwszy transport zamówionych w USA w liczbie 75 lokomotyw typu Diesel, które obsługiwać będą linie F. C. N. Gen. Belgrano.

• prow. Chubut rzeka tej samej nazwy wystąpiła z brzegów, zalewając uprawne pola w okolicy m. Esquel

• Argentyński Instytut Meteorologiczny podaje, że najniższa temperatura w Buenos Aires zanotowana w dniu 30. VI, t. j. O. stop. W tym samym dniu w San Antonio de los Cobres zanotowano 25 stop. a w Cordobie 9 stop. Śnieg, który spadł w prow. Mendoza uniemożliwił komunikację z prow. Neuquen.

* Statek-cysterna "San Matias", płynący z naftą rzeką Parana do Bs Aires, zapalił się z przyczyn narazie nieustalonych. Rannych marynarzy przewieziono samolotem do szpitala. Pożar zdołano ugasić.

• Wskutek gęstej mgły zderzyły się dwa promy, kursujące w Tigre które z powodu uszkodzeń zatoniły. Pasażerów uratowały motorówki policyjne.

Szósta Rocznic

Sześć lat minęło od tragicznej śmierci Premiera R. P. i Naczelnego Wodza Polskich Sił Zbrojnych, Generała Władysława Sikorskiego. Pamiętamy wszyscy dzień 4. lipca 1943 r. kiedy jak grom uderzyła w nas tragiczna wieść o katastrofie gibraltarskiej. Do katastrof, walących się już wówczas na Polskę, doszła jeszcze jedna.

Zginął Premier i Wódz, wracając z inspekcji II. Korpusu. Zginął w chwili, gdy Polska najwięcej Go potrzebowała. Dziwnym zrządzeniem losu, ostatnią pieśnią, jaką słyszał w życiu, na kilka zaledwie chwil przed tragicznym lotem, była pieśń Legionów "Pierwsza Brygada", hymn, który kazał osobiście zagrać, żegnając się z żołnierzami II. Korpusu.

Dziś, w szóstą bolesną rocznicę, schyłając głowę w hołdzie przed pamięcią Wielkiego Patrioty i prawdziwego demokrata, miającego serdecznie Polskę i pracującego dla Niej całą duszą, zapewniamy, że masa polska nosi w swych sercach wdzięczną o Nim pamięć!

Zarząd T-wa Polskiego im. Gen. Władysława Sikorskiego
w Berazategui

zawiadamia swych PT, Członków, jak również całą Kolonię
Polską, że w szóstą rocznicę

8. LIPCA 1943 — 1949

zostanie odprawiona Msza św. w niedzielę dnia 10. lipca,
o godz. 9.30 w miejscowym kościele parafialnym
za spokój duszy

Ś. † P.

Władysława Sikorskiego

NACZELNEGO WODZA POLSKICH SIŁ ZBROJNYCH

I
I NIEZAPOMNIANEGO ŻOŁNIERZA-TUŁACZA

Zarząd.

Odlewnia Aluminiowa

Jana Sawickiego i Edwarda
Kumbe c. Choel Choel 2056.
Valentin Alsina 4 de Junio

WIELKI SKLEP BŁAWATNY
CESAR PASZKIEL

Wielki wybór artykułów
wełnianych i bawełnianych

c. VIENA 194
T. A. 361 (Arijon)
Saladillo — Rosario

NADESZŁY PODRECZNIKI SZKOLNE

DLA DZIECI I DOROSŁYCH

Falski — Elementarz dla I klasy szkół powszechnych	\$ 4.00
Baczyńska i inni — Wśród dzieci. Czytanka dla II klasy	" 4.00
Rytłowa i inni — Wspólnymi siłami. Czytanka dla III kl.	" 5.00
Broniewska — W nowej szkole. Czytanka na klasę IV	" 5.00
Rusiecki i inni — Arytmetyka. Podręcznik dla I klasy	" 2.50
" — Arytmetyka. Podręcznik dla II klasy	" 2.50
" — Arytmetyka. Podręcznik dla III klasy	" 3.00
" — Arytmetyka z geometrią. Pod IV klasy	" 4.00
Rytłowa — Nauka pisania. Ćwiczenia ortograficzne, grammatyczne i przygotowanie do wypracowań ...	" 4.00
Zalewska — Poznaj swój kraj. Podręcznik Przyrody i Geografii dla III klasy szkoły powszechnej ...	" 6.00
Zalewska — Poznaj swój kraj. Podręcznik Przyrody i Geografii dla IV klasy szkoły powszechnej ...	" 8.00
Dłuska — Z naszych dziejów. Podręcznik historii ...	" 5.50
Polska mapa administracyjna 1:2,500,000	" 2.00
Taworski — Wódz. Retrospektywa (1867—1935) ...	" 4.00
Kozłowski — Praktyczna Gramatyka Polsko-Argentynska	" 12.00

Na prowincję wysyłamy za zaliczeniem (contra reembolso)
i za gotówkę.

Do innych krajów tylko za gotówkę. Koszta przesyłki płaci kupuj.

KSIĘGARNIA I SKŁAD PAPIERU

Av. L. N. Alem 1140 — T. E. 31-8324 — Buenos Aires

Adres dla korespondencji i przesyłek pieniężnych:

W. Laszkiewicz, Casilla de Correo 2167 — Buenos Aires

NOWE

Radioodbiorniki

na zamówienie

jak również naprawy aparatów
wykonuje solidnie

FRANCISZEK PASIAK

c. San Lorenzo 155

Villa Dominico

Polskie Biuro Handlowe

W. ŁUŻKO & CIA.

Licytacje publiczne, kupno i sprzedaż domów i działek pod budowę domów za gotówkę, jak również na spłaty miesięczne. — Pożyczki hipoteczne, Administracja własności, Kontrakty, Tłumaczenia i legalizacja dokumentów ze wszystkich krajów europejskich.

Biuro: c. Rodriguez Peña 681 p. 6, oficyna 11. T. E. 35-5907

Godziny urzędowania od 9 do 12 i od 14 do 18.

Dr. ROMAN CIECHANOW

Podatek od Zająć Zarobkowych

(IMPUESTO A LAS ACTIVIDADES LUCRATIVAS)

W roku bieżącym po raz pierwszy wprowadzony został w życie w stolicy Buenos Aires podatek od zająć zarobkowych. Podatek ten ze względu na swe szerokie zastosowanie i powszechny charakter zasługuje na specjalną uwagę. Ma on dlatego charakter powszechny, gdyż "obciąża handel, przemysł, rzemiosła, zawody przedsiębiorstwa lub zajęcia zarobkowe" w Stolicy Federalnej". Wolne od tego podatku są tylko wynagrodzenia za pracę, wynagrodzenia służbowe, praca naukowa i artystyczna.

Jest to w gruncie rzeczy podatek obrotowy (po franc. impôt sur le chiffre d'affaire), przyczem stawka jego wynosi 4 pro mille od sumy sprzedanych towarów, pobranych wynagrodzeń lub korzyści obliczonych brutto z prawem jedynie potrącenia sum wyłożonych na podatki. Niektóre przedsiębiorstwa placą stawki wyższe (np. widowiska, fabryki napoi wysokokowych itp.), nieliczne zaś placą nieco niższe stawki (np. sprzedaż produktów rolnych). Podatek ten obejmuje wielką ilość płatników gdyż, jak już wspominałem, podlega ją mu również wolne zawody i w ogóle wszyscy wykonujący jakąkolwiek czynność zawodową. Najniższa zaś suma należna z tego tytułu wynosi 50 pesów.

Podatek od zająć zarobkowych jest podatkiem miejskim. Od kilku lat identyczny podatek obowiązuje w prowincji Buenos Aires (Ley 5.246) lecz w Stolicy po raz pierwszy wprowadzony został Ordynacją Podatkową w roku bieżącym (Ordenanza General Impositiva).

Nowy podatek nie jest skomplikowany. Wszyscy płatnicy składają deklarację zaprzysiężoną, wypełniając odpowiedni formularz i wpłacają 0,04% od sum, jakie osiągnęli brutto w roku bieżącym.

Prawdą jest, że Zarząd Miasta nie posiada jeszcze odpowiednio wykwalifikowanego personelu celem kontroli nowego źródła dochodów, przygotowuje się obecnie pewną ilość inspektorów, którzy będą sprawdzali prawdziwość deklaracji.

Zasadniczo nowy podatek miejski jest powtórzeniem istniejącego już stanu rzeczy na prowincji. W tych warunkach możliwe jest podwójne opodatkowanie, o ile firma lub przedsiębiorstwo prowadzi interesy w stolicy i na prowincji. Aby temu zapobiec należy prowadzić dwie oddzielne buchalterie. Prowincjonalne prawo podatkowe zostało skodyfikowane i obejmuje tak zw. "Kodeks Finansalny", zawierający 259 artykułów całe postępowanie oraz prawo materialne, artykuły 100—111 dotyczą zająć zawodowych. Zwiększony budżet miasta Buenos Aires wymagał nowych źródeł dochodu. Najprostszym wyjściem było pójść za przykładem prowincji. Skorzystano z doświadczenia i już bardziej szczegółowo, bnie w jedenastu, ale w 25 artykułach określono obowiązki płatników podatku od zająć zarobkowych w stolicy Buenos Aires. Wydział Podatkowy Miejski (Dirección de Rentas) jest uprawniony do "sprostowania" fleklacji, innymi słowy ma prawo wymierzyć wyższy podatek, od czego jednak służy odwołanie oraz pra-

wo żądania ponownego rozpatrzenia (reconsideración). Przepisy podatkowe miejskie zostały również skodyfikowane; w dwunastu artykułach są wszystkie przepisy prawa materialnego, jak również przepisy dotyczące postępowania.

Rok rocznie nowa kodyfikacja przedstawiana jest Ministrowi Spraw Wewnętrznych przez Burmistrza (Intendente) w formie orędzia do zatwierdzenia. Stolica Buenos Aires nie posiada samorządu, nowa Konstytucja utrzymała ten system. Ordynacja Podatkowa opublikowana jest corocznie w Miejskim Dzienniku Urzędowym po zatwierdzeniu przez Ministerstwo.

Podatek od zająć zarobkowych nie został więc uchwalony przez władzę prawodawczą, lecz ustanowiony przez władzę wykonawczą. Tym niemniej jednak ze względu na to, że stwarza on nowe obowiązki podatkowe dla szerokiego rzesz, poznanie jego jest konieczne, zwłaszcza dla tych, którzy zamierzają założyć nowe przedsiębiorstwa.

ZE ŚWIATA

• Sąd Najwyższy w Pendżab od rzuć apelację zabójcy Mahatma Ghandi, którego sąd pierwszej instancji skazał na śmierć.

• Członek amerykańskiej Izby Reprezentacji — Sikor, oświadczył, iż USA. może dysponować nowowynalezioną bronią, przewyższającą pod każdym względem bombę atomową. Bronią tą jest gaz usypiający i paraliżujący jakąkolwiek działalność przy czym, co jest najważniejsze nie czyni żadnych szkód ludzkiemu organizmowi.

• Na kanale La Manche statek belgijski, wiozący pasażerów do Douvres wjechał na minę na wysokości Dunkierki. Pasażerowie zostali wy ratowani przez statki, które zostały wezwane na pomoc.

• Francuski bank wypuścił nową emisję banknotów o wartości 5 i 10 tysięcy franków.

• W Izbie Gmin wiceminister spr. zagr. rządu W. Brytanii oświadczył iż do 15. VI. berliński "most lotni

czy" kosztował ten kraj ponad 8.600 tys. funtów ang.

• Prezydent U. S. A., H. Truman przygotowuje projekt dla Kongresu przewidujący kredyt w wysokości 100 milionów dolarów dla państw Ameryki Płd. na zakup broni.

• Policja amerykańska prowadzi energiczne śledztwo celem ustalenia sprawców kradzieży 56 skrzyń materiałów wybuchowych, jakie zostały skradzione w fabryce F. I. Du Pont w New Jersey.

• Gubernator stanu Alabama w USA wydał zarządzenie, zakazujące występowania publicznego w maskach. Zarządzenie to dotyczy ostatnio zmniejszonej działalności organizacji Ku-Klux-Klan.

• B. premier brytyjski Winston Churchill sprzedał po raz pierwszy swój obraz. Obraz ten został zakupiony przez rząd Brazylii za sumę 5.250 funtów ang.

• B. minister skarbu rządu węgierskiego, przebywający w USA, w artykule swym, zamieszczonym przez "Saturday Evening Post" stwierdza, że ZSRR. polecił swym satelitom zakończenie przygotowań wojskowych i być gotowym na przystąpienie do wojny w 1951 roku. Autor tego artykułu dodaje, że ZSRR posiadać będzie w tym czasie około 2 miliony żołnierzy na stopie wojennej.

Warsztat Mechaniczny

A. STYCZEŃ

specjalność naprawy i regulacja motorów Diesel. Samochody ciężarowe typu wojskowego, wywrotki i auta osobowe.

Av. Remedios Escalada de San Martin 1668

Valentin Alsina — 4 de Junio

ZYGMUNT BIAŁOBRZESKI

TŁOMACZ PRZYSIĘGLY — TRADUCTOR PUBLICO

Tłumaczy wszelkiego rodzaju dokumenty z języka polskiego na hiszpański i z hiszpańskiego na polski. — Zaintawia pełnomocnictwa do Polski i sprowadzanie z Polski metryk legalizowanych. — Daje śluby w Urzędach Staau Cywilnego osobom nieznającym języka hiszpańskiego. — Udziela porady prawnej, osobiście lub listownie, za opłatą 5 pezów.

Przyjmuje codziennie od 9 rano do 9 wieczór.

BUENOS AIRES

ulica CHILE 672, 2 piętro, apt. 9 Telefon 33 (Avenida) 6388

Biuro Adwokackie

DR. ROMAN CIECHANOW

DR. ROBERTO ROIS

Ul. Maipu 231. Pierwsze piętro. T. E. 34-1020, 34-0601

Uzyskiwanie metryk i dokumentów z Polski; Sprawy cywilne, i handlowe, spisywanie umów; zakładanie i rejestracja przedsiębiorstw; Sprawy w Sądach Federalnych Ustawodawstwo Pracy; Kupno i sprzedaż nieruchomości; tłumaczenia, śluby, separacje, paszporty "no argentino".

Godziny przyjęć od 11-tej do 12-tej i od 3-ciej do 6-tej, w sobotę od 15 do 16-tej.

Poradnia Lekarska "Del Once"

RIVADAVIA 2625 3 p.

PLAZA ONCE

Lekarz — Dyrektor — Specjalista

Dr. J. DOMINGUEZ

Choroby kobiece. — Porody. — Gruźlica płciowa. — Bezpłodność. Moczowe i Skóry. — Gardło — Nos i Sluch.

Choroby Krwi. — Reumatyzm. — Żółdki — Płuca. — Promienie X. — Radiografia. — Serce — Otyłość. — Elektroterapia.

Ułatwienia w uiszczaniu opłat dla emigrantów-Polaków.

Godziny przyjęć od 9 — 20. — Niedziela i święta od 10 — 12. — Mówi się po polsku. —

La Economía de la Energía Eléctrica...

(Viene de la pag. 1^a)

política de la Revolución, acrecentó en grandes proporciones el gasto de energía eléctrica. A este respecto, pueden las fábricas desarrollar tranquilamente sus labores, porque las restricciones decretadas no abarcan su radio de acción y han de continuar sus trabajos normalmente. La economía sólo se reduce a todo lo que en los actuales momentos aparece como superfluo, dado el gasto que se hace de electricidad.

Ni la vida normal ha de modificarse en forma que puede considerarse molesta, pues, en resumidas cuentas, todo depende de cambios de horarios, los que hacen posible aprovechar la luz del sol.

La falta de maquinarias, que indudablemente han de proveerse para llenar la demanda de energía eléctrica, es un fenómeno mundial. Es la crisis de todos los países, aún de los que la construyen y por lo tanto, nadie puede ser señalado de responsable por la situación.

En la conciencia de esta realidad es necesario que cada uno sepa, como en los casos excepcionales, acomodarse a la nueva modalidad que nacerá de la restricción de energía eléctrica, la que desde ya, puede asegurarse, no necesita un espíritu muy exaltado de abnegación ni heroísmo.

No ha sido una sorpresa para nadie, el decreto del P. E. sobre restricción del gasto de energía eléctrica. El crecimiento general del país, deba, por lógica, causar un déficit, en la provisión de maquinarias generadoras de electricidad.

Nuevo Ordenamiento en Materia de Préstamos Hipotecarios

Una importante medida acaba de tomar el Poder Ejecutivo Nacional en materia de préstamos hipotecarios. Por ella, la situación transitoria por la cual se autorizaba la concertación de tales operaciones a las sociedades de crédito recíproco, se se estabiliza al encomendar las mismas al Banco Hipotecario Nacional con exclusión de toda otra organización privada.

De conformidad con las nuevas disposiciones, las citadas compañías limitarán en lo sucesivo sus actividades, al cobro de las cuotas correspondientes a operaciones ya concertadas. Y en cuanto a los nuevos préstamos, deberán ser gestionados únicamente por intermedio de aquella institución bancaria.

Se extiende así la protección oficial tendiente a fomentar la construcción de viviendas, con lo que se da un nuevo paso hacia la solución racional de tan grave problema.

Mediante la medida de referencia se verán altamente beneficiados los intereses de los ahorristas, si se tiene en cuenta que, aparte de ser el Banco Hipotecario Nacional la única institución oficial del Estado que puede otorgar créditos con garantía hipotecaria, le fueron oportunamente transferidas las funciones encomendadas a la Administración Nacional de la Vivienda. Queda, pues, dicha institución bancaria en las mejores condiciones materiales para desarrollar una obra de vastas proporciones en favor de la vivienda familiar.

Ha de constituir también una ven

taja para los ahorristas, el hecho de que las imposiciones destinadas al ahorro pro-vivienda, deben efectuarse directamente en la Caja Nacional de Ahorro Postal o sus agencias habilitadas.

Por otra parte, con el fin de perfeccionar al máximo, mediante una adecuada reestructuración, los actuales sistemas de ahorro para la vivienda familiar, se ha constituido una comisión integrada por representantes del Banco Central, del Banco Hipotecario y de la Caja Nacional de Ahorro.

Cabe destacar también, que se mantiene en todos sus alcances las garantías de la Nación sobre los depósitos especiales de ahorro constituidos en las sociedades referidas así como los que en lo sucesivo se hagan en la Caja Nacional de Ahorro Postal con la finalidad apuntada.

Como se ve, el decreto por el cual se establece la medida citada, no introduce modificaciones en cuanto a los sistemas hasta ahora fijados para el ahorro pro-vivienda familiar por las compañías afectadas. Se busca en cambio con él, prestar a los ahorristas la máxima garantía oficial, poniendo, al propio tiempo a su disposición los vastísimos medios materiales del Banco Hipotecario Nacional, entidad bancaria de larga experiencia en la materia.

La nueva resolución constituye un nuevo paso dado por las autoridades de la Revolución, tendiente a lograr pronta y eficaz solución al grave problema de la vivienda.

Przyszłość nasza w Wysiłku naszym

Polskie Nabożeństwa

W niedzielę, dnia 17-go lipca odprowadzone zostaną nabożeństwa polskie:

W kościele polskim na Mansilla o godzinie 10-tej.

Godzinki 9,30, Asperges. Msza św. (za ś. p. Wandę Kijewską i jej córkę Wandę). Kazanie. Błogosławieństwo.

W kościele Chrystusa Zbawiciela, ul. Viamonte i Rivadavia, (Villa Industrial) o godz. 10.30

W kościele paraf. na Villa Dominico o godz. 10.30.

W kościele paraf. w Hudson, F. C. S. o godz. 9.30.

W kościele libańskim na Villa Lynch, San Martín o godz. 11-tej

OKAZJA DO SPOWIEDZI ŚW.

Spowiadać się można przed i po wszystkich nabożeństwach polskimi oraz w kościele polskim na Mansilla w soboty po południu od godz. 17-tej do 19-tej, w niedzielę rano od godz. 8.30.

Z A W I A D O M I E N I E

Nabożeństwa Polskie, które dotychczas były odprowadzane na Villa Diamante, w kościółku przy ul. Warnes i Molinedo, począwszy od Niedzieli, 10-go Lipca, będą odbywały się w kościele Chrystusa Zbawiciela, (Siostr Zakonnych), ulica Av. Rivadavia i Viamonte, na VILLA INDUSTRIALES, w każdą niedzielę i w uroczyste święta kościelne — o godzinie 10.30. — Dojazd kolektywami: Nr. 32, 60 i 70; omnibusem: Nr. 13. Ks. Roman Pilaszek.

NABOŻEŃSTWA DLA POLAKÓW W QUILMES, BERAZATEGUI, BERNAL I OKOLICY!

Ks. mgr. Szczepan Wałkowski, duszpasterz dla Polaków w Quilmes, Berazategui i okolicy, odprawia Msze św. dla Polaków: codziennie w Quilmes o godz. 8.30.

W niedzielę: 1) w Quilmes — o godz. 12.15,

2) w Berazategui — o godz. 9.30.

Spowiedzi św. słucha się codziennie w Quilmes przed lub po Mszy świętej (godz. 8.30) i w każdą sobotę od godz. 19-tej do 20-tej.

W sprawach duszpasterskich należy zwracać się osobiście (lub listownie) do kancelarii parafialnej w Quilmes F. C. S. — Calle Rivadavia Nr. 365, od godz. 9 — 12.

ś. † P.

KRYSTYNA SZYDLAK Z CHEŁMIŃSKICH

ur. dnia 11. 3. 1922, zmarła po krótkich, ale ciężkich cierpieniach w dniu 28. 6. 1949, zostawiając w nieutulonym smutku męża i osierocone dzieci.

Stowarzyszenie Rzemieślników i Pracowników Polskich.

W niedzielę, dnia 10-go lipca br. o godzinie 11.30, odbędzie się w kościele polskim przy ul. Estevez i Leandro Alem na Dock Sudzie

NABOŻEŃSTWO ŻAŁOBNE
za spokój duszy

ś. † P.

STANISŁAWA i MARIII IDZIAKÓW,

zmarłych w Polsce. Proszą o wzięcie udziału w Nabożeństwie krewnych i znajomych

Józef i Stanisław — synowie.

Za spokój duszy

ś. † P.

OLGI MARCZUK NIEDŹWIEDŹ

zmarłej dnia 20. czerwca b. r. w Buenos Aires, odprawi się Nabożeństwo Żałobne w sobotę, dnia 9-go lipca br. o godzinie 9-tej w kościele polskim na Mansilla 3847.

Krewnych i znajomych na Nabożeństwo serdecznie zaprasza pogrążony w smutku mąż

Jan Niedźwiedź.

Wiadomości Ostatniego Tygodnia

(Ciąg dalszy ze str. 1)

bulgarskiego George Dimitrow, świątowej sławy przywódcą rewolucyjny styczny. Do Moskwy udał się on w kwietniu, aby leczyć swe nadwzrosłe zdrowie. Zmarł w jednej z klinik moskiewskich. W Moskwie oddano zmarłemu najwyższe honory, a na wet sam Stalin stał na warcie honorowej, trwającej co prawda tylko 5 minut. Zwłoki zmarłego przewieziono zostały do Sofii.

W Belgii premier Paul Van Zeeland, przywódca katolicki, nie zdołał utworzyć gabinetu koalicyjnego, który poparłby plan jego partii odnośnie powrotu na tron króla Leopolda III. Socjaliści i partia liberalna nie chcą o powrocie króla ani słyszeć. Mówi się, że regent ks. Paweł zarządzi nowe ogólne wybory, aby narodził wypowiedział się stanowczo czy chce czy nie chce powrotu króla.

Najwybitniejsi statystycy europejscy zwrócili się z wezwaniem do Stanów Zjednoczonych, aby udzieliły większej pomocy państwom Europy zachodniej, uważając, że ekonomiczne poparcie według planu Marshalla nie jest dostateczne. W swojej petycji

wskazują, że jeśli tej pomocy nie będzie, kraje europejskie czeka ekonomiczna ruina.

Chiński marszałek Czank Kai Szeł oświadczył, że obecnie spowrotem kierownictwo walki przeciw komunistom i żąda od Stanów Zjedn. pomocy, jeżeli te ostatnie chcą uniknąć nowej wojny światowej.

Włoski Senat odrzucił wniosek komunistycznego senatora Terracini, aby uciec oficjalnie pamięć zmarłego w Moskwie przywódcy bułgarskich komunistów George Dimitrowa

RÓŻNE

Rower angielskiej marki, mało używany, opony i łańki nowe do sprzedania. Cena \$ 260.— Oglądać: San Isidro, c. 25 de Mayo 76.

Pokój do wynajęcia dla dwóch samotnych panów. Zgłoszenia: c. Pedernera 772, od godz. 9 do 21.

Sprzedam restaurację-bar, bardzo tanio. Zgłoszenia: c. Cangaye 819 Versailles — Buenos Aires.

Kucharki poszukuje się do Klubu Argentyńskiego w Boulogne, \$ 300 miesięcznie i pokój. Zgłosić się natychmiast: Boulogne, c. Atalaya, Polo Club — Dobosz Otto.

DZIAŁKI

800 m. kw. z wodą bieżącą i elektrycznością, w pięknej miejscowości klimatycznej Villa Gral. Belgrano — Calamuchita. — Zabezpieczysz swoje oszczędności, kupując tam teren na bardzo niskie spłaty miesięczne. Zwróć się po informacje pisemne względnie osobiście od godz. 17 do 19-tej pod adresem: Luis M. Cavallini S. R. L., calle Córdoba 679, p. 4 — Tel.: 32-5262.

Wykształcony Polak, obywatel arg. obeznany z handlem międzynarodowym, władający w słowie i piśmie językami polskim, hiszpańskim, angielskim, francuskim, niemieckim i rosyjskim, poszukuje pracy na godziny lub pół dnia jako korespondent handlowy, tłumacz, nauczyciel koresp. i konserwacji, bibliotekarz etc. — G. N., Casilla Correo 2240.

• POLSKIE NABOŻENSTWA I KAZANIA W MONTEVIDEO

W pozumieniu z Ks. Rektorem duszpasterstwa polskiego w Montevideo, Ks. Prof. Piotr Burzak T. J. odprawia Msze św. i głosi kazania w 1, 3 4 5 niedzielę na Cerro, w kościele OO. Kapucynów, a w drugą niedzielę każdego miesiąca w kaplicy SS. Dominikanek, na rogu ul. Larana i Burgues, o godz. 10.

W najbliższym czasie zamierza wygłosić cykl kazań, wykazujących popularnie istnienie Boga, duszy nieśmiertelnej, życia pozagrobowego, Bóstwa Chrystusa Pana i Boskiego posłannictwa Kościoła Katolickiego.

Od 10. lipca zamierza robić poświęcanie rodzin Boskiemu Sereu Zbawiciela i Matki Boskiej Częstochowskiej w dzielnicach bliżej położonych tego kościoła i kaplicy.

Dojazd na Cerro omnibusem 125 a do kaplicy tramwajami 20 i 43, oraz omnibusami 181, 182, 183, 154.

Polskie rodziny, życzące sobie poświęcenia, winny uprzednio o tym powiadomić. Wszystkich prosi się o łaskawe podanie dokładnych swych adresów w zakrystii wymienionego kościoła i kaplicy.

♦ MATRYMONIALNE

Inżynier (31 lat) pozna kulturalną pannę w celu matrymonialnym. — Poste Restante — Correo Central — Cedula No. 4039417.

AKUSZERKA POLSKA
Dyplomowana przez Uniwersytet w
Pradze: Buenos Aires
FILOMENA BENEŠ BILEK
Przyjmuje codziennie od godziny:
9-tej rano do 8-jej wieczorem.
W niedziele — cały dzień.
LIMA 1217 — U. T. 23-3389

DR. GRINSPON

Choroby weneryczne. — Osta-
bienie płciowe. — Żołądek. —
Reumatyzm.

Godziny przyjęć od 15—20

c. TUCUMAN 2085
T. E. 48 - 1153

Co zrobiłeś w tym kierunku?

Pomagaj swej rodzinie w Europie,

Wysyłając żywność, bieliznę, ubrania, lekarstwa, jak również różnego rodzaju korzenie, jak: pieprz czarny i biały, cynamon, wanilię i t. p.

Wysyłamy przez Nowy York, wszystkie gatunki lektarów: penicilinę, campolon, streptomycynę i wszelkiego rodzaju recepty. Soberbia Imp. y Exp. — Sarmiento 412 — I p. Biuro 150. Tel. Est. 33-2893 — Buenos Aires.

Zamówienia z prowincji prosimy wysłać listownie, załączając "giro postal".

Biuro Adwokackie

Bruno F. DRYGAŁŁA
Dr. Clemetne A. D I A Z

wszelkie sprawy handlowe i cywilne jak również sprawy pracy i płacy. — specjalność: sprawy separacji, rozwodowe i spadkowe. — sprawy wszelkiego rodzaju dokumentów i metryk z Polski, Anglii i Niemiec, jak również korespondencja.

Godziny urzędowe: 18—20.

BANFIELD
Gral. Rodriguez 2258
T. E. 242 - 1589

QUILMES, F. C. S.
V. López 455

Pierwszy Polski Zakład Zegarmistrzowsko-Jubilerski

“ORBIS”

WILHELM JANICZEK

RECONQUISTA 930 (3 kw. od stacji Pte. Perón)
BUENOS AIRES



Wielki wybór zegarków i budzików różnych marek oraz wszelkich artykułów jubilerskich. Kupno złota, biżuterii i zegarków używanych. Specjalność: reparacje zegarków z gwarancją wykonywane są przez fachowców dyplomowanych w Polsce i w Szwajcarii.

Złocenie, srebrzenie i niklowanie wszelkich artykułów
Punktualność i rzetelność CENY NISKIE

Biuro Prawnicze

adwokatów

Angelica P. de López Camps
Alberto López Camps
Roman Nowikow-Zbyszyński

Złatwia wszelkie sprawy prawne, sądowe i administracyjne w Argentynie i innych krajach. — Sprawy małżeńskie, spadki, spółki, kontrakty, wypowiedzenia mieszkaniowe, zwolnienia, wypadki przy pracy, wydostawanie Specjalność: sprawy separacji rozwodowe i spadkowe z załącznikami, paszportów i t. d. su prawa argentyńskiego i włoskiego.

Mówi się po polsku i po włosku. Własne biuro w Mediolanie. Godziny przyjęć: 16 — 19.

CHARCAS 1947. I. p
Telefon: 41 - 6815

„TANGO MILONGA” „JUŻ NIGDY” „OSTATNIA NIEDZIELA”
„PIOSENKI LOPKA”

tylko w

w BLUE SKY

VIAMONTE 749, TEL. 21-5176

pozatym

FRANCES MARRIOTT piosenki angielskie
RAQUEL PAZ Bolera i tanga
Józef Żuk, skrzypek-wirtuoz

Od godziny 10.30 do 4 rano

Bigos polski Barszcz z uszkami Czysta wyborowa

K. KRUKOWSKI
BLUE SKY

J. PETERSBURSKI
VIAMONTE 749

Witold Małcużyński

Ambasador Kultury Polskiej

Niech nikt nie mówi, że powyższy tytuł brzmi pretensjonalnie. Zawiera głęboką treść i jest prawdą. Wystarczy przeczytać choć część niezliczonych recenzji z Jego koncertów w prasie argentyńskiej, brazylijskiej, płu-amerykańskiej, francuskiej... z całego świata. „Mistrz”, „Genialny Wirtuoz”, „Godny następcą Paderewskiego”... i zawsze POLAK, zawsze „Syn narodu, którego miłość ojczyzny, tęsknotę za wolnością i walką o nią w tonie fortepianu zaczerpwał Nieśmiertelny Chopin”...

Tego roku mijają stulecie od daty śmierci Chopina. Rok 1949 jest rokiem „Chopinowskim”. Małcużyński przetrzuca się samolotem z kontynentu na kontynent, daje koncerty w największych i najsłynniejszych salach. Zawsze zapelnionych do ostatniego miejsca publicznością, porwaną Jego grą, rozentuzjasmowaną. Nieprzerwany pechód triumfalny.

W ubiegłym czwartek dawał, jedyny zresztą w Argentynie, koncert w sali etatru Colón. Warto zanotować szereg faktów. Mimo najwyższych cen biletów — nie można było ich dostać już we wtorek. Gdy rano we czwartek dyrekcja Colón, w drodze WYJĄTKU!, zdecydowała się zezwolić na ustawienie NA SCENIE dodatkowych krzeseł — były one rozchwytane w ciągu... dziesięciu minut! Ogromna, największa w Ameryce Południowej, sala opery była zapelniona do ostatniego miejsca, dodatkowe siedzenia przysuwano pod sam fortepian. Trzeba zaznaczyć, że na wet specjalnej reklamy nie było — wystarczyło samo nazwisko Mistrza. Wystarczyła wiadomość, że koncert Chopinowski daje Małcużyński.

Rozpoczął Fantazją Op. 49. Odrzucały nawiązały się jakieś cudowne nici, łączące Genialnego Wykonawcę z... sercami słuchaczy. Po Nocturnach, Mazurkach, Walcach — sala szalała. Szalała w dostojnym tęgu wyrazu znaczeniu. A potem Druga Sonata z Marszem Pogrzebowym. Ostatni ton i — cisza! Grobowa cisza! Wielotysięczny tłum zamarł. Przeżywał. To był najwyższy hold Chopinowi, najwyższy hold dla Wykonawcy... A po dłuższej chwili — burza!!!

Na zakończenie koncertu Scherze Nr. 2. Tu przytoczę poprostu zdanie wypowiedziane przez ZNAWCĘ, — przez kogoś — kto nie tylko kocha muzykę Chopina, ale jednocześnie zna się głęboko na sztuce gry fortepianowej: „Niesłychany artysta!... słyszałem Małcużyńskiego przed wojną, na Konkursie Chopinowskim w Warszawie... ostatni raz słyszałem tu, w roku 1947... właśnie dwa lata temu wydawało mi się, byłem przekonany, że Małcużyński osiągnął

szczyty doskonałości w odtwarzaniu Szopena... myliłem się... okazało się, że obecnie przeszedł nawet te szczyty doskonałości... niesłychany artysta... niesłychany — od czasów... Paderewskiego...”

Rozentuzjasmowana publiczność nie chciała wypuścić Artysty. Bisował i bisował. I zagrał Wielkiego Poloneza! Wydawało się, że fortepian... unosi się w powietrzu...!

Ktoś rzucił, niewiadomo skąd zjawiała się, przed fortepianem mała chorągiewka, małutka plamka jasna... biało-czerwona... I grzmiał Polonez Wspaniały — jak Chwała, dumny —



jak Niepodległość, wielki - jak miłość Ojczyzny! I wtedy padły okrzyki „Vive la Pologne”, „Arriba Polonia!...”

Po koncercie w Colón Małcużyński miał grać bezpośrednio w Radio. Wiemy, jak dokładnie, co do minuty są układane programy radiowe. Ni można się spóźnić. Publiczność jednak ogarnął entuzjasm. Żądała gry jeszcze i jeszcze.

I woźni zamykali już fortepian — i publiczność weszła na podium, na nowo otwierała wielkie czarne skrzydła. I Małcużyński znów bisował...

A potem przed teatrem tłum ustawił się długim szpalerem i Artysta szedł nim jak triumfator...

x x x

W sobotę przez salon państwa Małcużyńskich przewijał się tłum, skąd dający gratulacje, wyrazy podziwu szacunku.

W imieniu Związku Polaków złożyli wizytę Prezes Związku Polaków, p. J. Zapadka i Sekretarz inż. W. Korwin Drozdowski. Gospodarz był roz-

wany, telefon łączył się z dalekim Meksykiem, był poważny kłopot — o którym niżej. Zostałem zaproszony na dzień następnym.

x x x

W poniedziałek, 4. lipca Małcużyński odlatywał do Australii. Trasa: Buenos Aires, Rio de Janeiro, Meksyk, Los Angeles, Sydney. Pięć dni lotu! W Australii zafiksowane już terminy 35 koncertów! A tu raptem okazuje się, że... nie można uzyskać zwykłej wizy tranzytowej przez Meksyk! Zaledwie tyle — by się przesiąść do innego samolotu! Ale wizy nie daje się! Połączenia telefoniczne i długie depezy idą w próżnię. W Meksyku są ferie letnie, sobota. Dygnitarszą bawę na brzegu lub w górach.. Tragedia!

— Mimo wszystko decyduje się lecieć „na gap!”, bez wizy, — śmieje

w Buenos Aires w ten sposób... do starczył tam swojego pupila! Wynik był taki: koń przegrał bieg, koncert odłożono o dwa dni, ale fortepian dostarczono następnym samolotem.

Opowiadania Małcużyńskiego o odbytych trasach i salach koncertowych tworzą wspaniały, barwny kalejdoskop. Nie koncertował „tylko w... Azji, teraz obłeci całą Australię. Ież jednak w tym życiu Wielkiego Artysty jest trudu, ile napięcia nerwowego! Jak mało odpoczynku, jak mało miejsca na... życie prywatne, dla siebie...

Ot — proszę taki obrazek z „rozkładu jazdy”: 9 października wyleci z Australii — do Francji przyleci 15-go. A 17-go, w rocznicę śmierci Chopina, już koncert w Paryżu. A potem dwa w Szwajcarii, dwa w Londynie, zimą w Stanach Zjednoczonych.

— Czy to prawda, że Mistrz koncertuje z ramienia Fundacji Kościuszki?

— To nie jest zupełnie ściśle określenie. Ja w tym roku, w roku Chopinowskim, poprostu koncertuję na rzecz tej Fundacji...

Tak, rzeczywiście, poprostu...

— I wie pan, w Paryżu będę miał koncert na cel... Utrzymania przy życiu „Polskiego Instytutu Literackiego”, tej tak wartościowej placówki, która borykając się z trudnościami, wydaje miesięcznik „KULTURA” a ostatnio wydała wspaniałą książkę J. Czapkiego „Na nieludzkiej Ziemi”

Wstaję. Wstaję z najwyższym szacunkiem. Jakże mam powiedzieć, jak podziękować? — Chyba w imieniu wszystkich tych rozsiansych po świecie Polaków, którym tak drogą jest ta nasza placówka kulturalna, którym tak bliskimi są te, mimo wszystko i naprzekór wszystkiemu, wydawane miesięczne zeszyty „Kultury”?

W maju 1950 Witold Małcużyński przyjadzie już na dłuższy pobyt do Argentyny. Akurat wchodzi prezes J. Zapadka, by jeszcze raz złożyć życzenia i pożegnać.

— Mamy nadzieję, że w przyszłym roku będziemy mogli przyjąć Mistrza już godnie, w „Polskim Domu”, jak tu zbudujemy.

I może wtedy, w sali „Domu Polskiego”, będziemy słuchali Chopina w wykonaniu naszego genialnego Rodaka?

Może. To będzie zależało nie tylko od Niego, to będzie również zależało w wielkiej mierze i od nas, od Kolonii Polskiej.

W. Ostrowski.

Transporte „NATO”

MATERIAŁY KONSTRUKCYJNE

I

PRZEPROWADZKI WRÓBEL I JAKUBOWICZ

Curupayti 2900
T. E. 20-8329

V. Alsina



Dział Kombatanta

NUMER SPECJALNY, WYDANY Z OKAZJI "MIESIĄCA KOMBATANTA" W ARG

Odpowiedź Negatywistom

Z okazji "Miesiąca Kombatanta" ogłoszonej kampanii zjednywania dla Związku nowych członków, rozmawiałem o potrzebie organizowania się z wieloma Kolegami z różnych środowisk i na różnych stanowiskach. Reakcja na propozycję wciągnięcia się w szeregi Związku b. Wojskowych nie była jednolita. Przyznaje jednak, że w większości wypadków reakcja ta była negatywna i streszczała się przeważnie w pytaniu: "A co nam właściwie Związek da? — po czym towarzyszyła temu pytaniu tu rada żalów i pretensji pod adresem Centrali SKP i i wszelkich władz, wypominanie zadawionych rozczarowań i zawodów z okresu służby wojskowej, sprowadzanie wszystkiego i wszystkich do wspólnego mianownika negatywizmu na całej linii.

Nie przeczę, że w atmosferze i w warunkach, w jakich przeprowadzana była likwidacja Polskich Sił Zbrojnych doszukać się można wielu przyczyn tego rozczarowania i negatywizmu. Ale na miły Bóg! Czy nie stać nas już na nic więcej? Czy po to przemierzaliśmy oceany, aby tu przewieźć ze sobą ten ogromny balas żalów i zawodów? Czy nie możemy zdobyć się na nic więcej, jak tylko na utyskiwanie, wzajemne obwinianie się lub w najlepszym razie na obojętność dla wszystkiego, co nie wiąże się z zyskiem materialnym lub każe odwoływać się do instynktów społecznych jednostki, do bezinteresowności czy tylekroć wyklinanego idealizmu...

W odpowiedzi na pytanie: Co nam da organizacja? — proponuję odwrócenie pytania i pokuszenie się o znalezienie odpowiedzi na to, co każdy z nas może dać organizacji? Byłoby wywalaniem otwartych drzwi, gdy bym chciał tu udowodniać, że o tym, co organizacja może dać swym członkom i społeczeństwu decyduje tylko to, co członkowie do organizacji tej wnieść potrafią. Charakteru i oblicza organizacji nie określa się w kawiarnianych dyskusjach. O obliczu tym decyduje aport ideowy członków. Jedyna rada, jaką dać można wszystkim niezadowolonym z pracy czy charakteru jakiegokolwiek organizacji jest: Wejdźcie w jej szeregi, a liczbą i jakością wkładu Waszej pracy przyczynicie się do zmiany na lepsze tego, co wydaje się Wam złe czy niezdrowe.

Związek b. Wojskowych nie jest organizacją eksklusywną. Przeciwnie — ma on ambicję stać się organiza-

cją masową, zrzeszającą wszystkich b. Żołnierzy, bez względu na lata pobytu w Argentynie, bez względu na przekonania polityczne poszczególnych jednostek i bez względu na dawną przynależność do takiej czy innej dywizji czy formacji.

Mamy do odegrania wielką rolę. Nie chcemy zwyciężyć, zdobywać czy opanowywać inne organizacje — jak to się nieraz nam zarzuca. Jedyną ambicją, jaką mamy — jest ambicja pracy na rzecz dobrej sprawy. Jesteśmy tymi, którzy pierwsi wypowiedzieli się przeciw bezsensownemu dzieleniu emigracji na "starą" i "nową". Sprzeciwiamy się ocenianiu według lat pobytu w tym kraju tytułu do pracy na rzecz ogółu. Jedynym kryterium oceny w tym wypadku może być tylko wola i umiejętność służenia Sprawie. Zasadę tę nie tylko głosimy, ale i realizujemy praktycznie we własnej organizacji.

Jesteśmy w pełni świadomi tej wielkiej odpowiedzialności, jaka spada na nas, b. żołnierzy w dążeniu do utrzymania godnego poziomu ideowego pracy i życia społecznego na emigracji. Wiemy, że dopóki cel, dla którego wyszliśmy z Polski po wrześniu 1939 roku czy po Powstaniu Warszawskim nie zostanie osiągnięty nie wolno nam ograniczyć się do troski o coraz wyższy poziom materialny naszego życia. Nie wolno nam także pozwolić sobie na luksus obojętności dla Sprawy. Nic się przecież nie zmieniło — poza tym, że pozbawiono nas broni i mundurów. Wojna trwa... I jak nie pytaliśmy, co nam za to dadzą, gdyśmy się zaciągali w szeregi Wojska zagranicą, tak nie pytamy o to i teraz. Toć przecież dalszy ciąg służby... Nie wolno nam zatem także przyjmować postawy wierzcicieli, którzy pragną pobierać procenty od kapitału zasług wojennych, targując się w dodatku o to, czyje zastugi były większe. Wobec Sprawy Polski pozostaniemy na zawsze tylko dłużnikami.

Musimy zjednoczyć się w organizacji kombatanckiej wszyscy, aby uzyskać wpływ na kształtowanie się opinii społecznej, aby nasze ideały, które przewieźliśmy nieskażone na drugą półkulę propagować i popularyzować. Musimy nasze słuszne postulaty i żądania pod adresem czynników centralnych poprzeć argumentem liczbą zrzeszonych i jednako myślących członków. Tendencjom dzielenia społeczeństwa emigracyjnego przeciwstawiać musimy przykładową solidarność i jedynomyślność

w działaniu. Pamiętajmy, że w latach wojny jedność i dyscyplina Polskich Sił Zbrojnych była tym czynnikiem, który scalał naród w Kraju i na emigracji, nie pozwalając na przerosty partyjne czy wybujałości ambicji osobistych. Gdy zabrakło zorganizowanego Wojska, zaczęły się pożalowania godne targi o władzę, rozbiście i niemoc, której świadkami jesteśmy od 2 zgorą lat w Londynie i na innych terenach.

Dziś jednolity front wszystkich b. żołnierzy może być tym czynnikiem, który zapoczątkuje proces scalenia rozbitego społeczeństwa emigracyj-

nego. Zaczniemy więc od siebie!

Porucmy "niewczesne żale", które niczego pozytywnego nie dadzą. Samo rozpamiętywanie, czy wypominanie drugim popełnionych błędów nie przyczyni się do usunięcia ich skutków. Wstrzymywanie się na tym terenie od udziału w organizacji flatego, że nie podobają się nam stosunki w Anglii, jest czymś bardzo nielogicznym. Pokażmy zatem społeczeństwu, że stać nas na coś więcej, niż personalne rozgrywki, kampanie czy gierki, które niestety tak wiele miejsca zajmują w naszym życiu społecznym. Odwróćmy się od tego wszystkiego z pogardą!

Dajmy raz jeszcze dowód tej wspaniałej solidarności, ideaowości i ofiarności, która cehowała nas w dniach walki orężnej o Polskę!

Zdzisław Gałaczyński.

Z historii Pol. Zw. b. Wojskowych i Obrońców Ojczyzny

Polski Związek b. Wojskowych i Obrońców Ojczyzny w Argentynie utworzony został w dniu 8 listopada 1930 roku, odbywając swe pierwsze zebranie w lokalu "Ogniska Polskiego" przy ul. Canning. Członkami założycielami byli pp. Borowski Gustaw Fig Jan, Helak Julian, Jakubowski Władysław, Janiczek Wilhelm, Kondratowicz Józef, Konopacki Karol, Matuszewski Władysław, Olsiewicz Józef, Pęczkowski Józef, Soroka Józef i Wojnowski Tomasz.

Funkcje prezesa Związku pełnili kolejno pp. Jakubowski, Wojnowski

— krzewieniu kultury fizycznej i uprawianie sportu.

Od początku istnienia Związku postanowiono wykluczyć z jego działalności wszelkie partyjnictwo i zwalczać politykierstwo na terenie kolonii. W myśl tych założeń Związek był zmuszony w pierwszych latach swego istnienia stawiać czoło elementom demagogicznym, które podówczas dominowały w zarządzie Federacji "Dom Polski", starając się narzucić swe przekonania skrajnie lewicowe całej kolonii. W następstwie Związek spotykał się z napaściami,



Poświęcenie sztandaru Związku b. Wojskowych i O. O. w roku 1938. —

Wiśniewski, Paprocki, Waszkiewicz Nerc, Kondratowicz Józef, Wierzbicki, Zaleski, Parzych, Wolak, Sikora Boczarzki, Kijowski, Orłowski i Dutkiewicz.

Cele i zadania Związku zostały na zebraniu założycielskim określone w następujący sposób:

- krzewienie cnót żołnierskich,
- krzewienie ducha koleżeństwa przyjaźni,
- krzewienie kultury polskiej na obczyźnie,
- obrona dobrego imienia polskiego zagranicą,
- pomoc moralna i materialna dla członków oraz towarzyszy polskich,

które nie tylko godziły w dobre imię poszczególnych jego członków, ale także kwestionowały całą jego ideologię. W takiej to atmosferze Związek wydelegował swych reprezentantów do ówczesnego Marszałka Senatu a późniejszego Prezydenta R. P. s. p. Władysława Raczkiewicza, który w charakterze Prezesa Światowego Związku Polaków Zagranicą odwiedzał w r. 1933 Polonię Argentyńską. Podczas wspomnianej audiencji marsz. Raczkiewicz zachęcał Związek do kontynuowania pracy dla dobra Kolonii i Macierzy, podkreślając równocześnie konieczność wprowadzenia jego ludzi do zarządu Federacji "Dom Polski", aby zapewnić naczelnej organizacji współpracę ludzi

który w najcięższych dla Polski chwilach walczył z bronią w ręku o jej prawo do wolności.

Wbrew tym znamienitym deklaracjom stosunki pomiędzy Związkiem a poszczególnymi zarządami Federacji pozostawały długo jeszcze wiele do życzenia i dopiero w roku 1937 zarząd Związku uznał za możliwe zgłosić akces Związku do Federacji, nie roszcząc sobie pretensji do jakichkolwiek przywilejów i podtrzymując w pełni swe zasadnicze postulaty w sprawie zgodnej współpracy całej konii. Na sierpniowe zebranie Zw. b. Wojskowych w roku 1937 przybył ówczesny prezes Federacji i wyraził żywą satysfakcję z powodu wstąpienia Związku do naczelnej organizacji społecznej.

Odtąd Związek współpracował stał z Federacją wzgl. Związkiem Polaków, udzielając mu wszelkiej pomocy w zakresie realizowania wspólnych wszystkim Polakom celów.

Od samego początku swego istnienia Związek utrzymywał przyjazne kontakty ze Stowarzyszeniem Kombatantów Francuskich, wysyłając delegacje na uroczystości francuskie zapraszając kolegów francuskich na nasze imprezy.

W roku 1938 powstała przy Związku pierwsza sekcja kobiet polskich pod nazwą „Rodziny Wojskowej” której kierowniczkami były Pani: Teodora Dekiertowa, Maria Kamińska i Stanisława Silska.

W celu ożywienia ruchu sportowego Związek ufundował Fuhar im. Marszałka Piłsudskiego, tworząc na stopień Klub Sportowy, na czele którego stał s. p. Paweł Gryniiewicz (zginął jako ochotnik Pol. Sił Zbr. w walkach I Dywizji Panc. na terenie Niemiec).

Przed wybuchem wojny Związek ufundował własny sztandar, realizując następnie w czasie wojny inicjatywę ufundowania drugiego sztandaru, który został w r. 1943 przesłany Naczelnemu Wodzowi celem wręczenia go jednej z formacji walczących wówczas na froncie. Sztandar ten otrzymała II. Brygada Pancerna 2 Korpusu (późniejsza 2 Warszawska Dywizja Pancerna).

Z wybuchem wojny Związek ofiarował wszystkie swoje fundusze, wynoszące podówczas ok. 2.000 pesos na cele dobrodziejstwa Armii Polskiej. W akcji werbowania ochotników wśród Polonii Argentyńskiej Związek uczestniczył gorliwie i chętnie wysyłając również spośród swych członków szereg ochotników. Brał też Związek czynny udział we wszelkich zbiórkach na rzecz P. S. Z. i ofiar wojny w Polsce, opiekował się powracającymi z wojny ochotnikami pomagając im w uzyskiwaniu pracy i udzielając w razie potrzeby zapomóg.

Obecnie Związek, jako jeden z członków wielkiej rodziny kombatanckiej, zrzesza setki b. żołnierzy, którzy po bohaterских bojach przyby-

li do Argentyny, nie mogąc z powodu okupacji scwieckiej wracać do Polski, służy niezmiennie tym samym idealom, które stały u podstaw organizacji w chwili jej założenia przed 19 laty. W ramach tradycyjnej organizacji b. Wojskowych spotkali się obecnie b. żołnierze wszystkich wojen o wolność. Obok Legionistów Piłsudskiego i ochotników z r. 1920 stają w jednym szeregu żołnierze ostatniej wojny zarówno z II. Korpusu i I. Dywizji jak i z Lotnictwa, Marynarki, czy wreszcie z Armii Krajowej. Ten przykład harmonijnej współpracy weteranów wojennych i emigracyjnych z elementem nowo przybyłym w ramach tej samej organizacji b. Wojskowych

jest szczególnie cenny i budujący na tle rozdzwojów w życiu zbiorowym naszej emigracji.

Jak dawniej — tak i teraz ciężar gatunkowy Związku b. Wojskowych waży wiele na szali, jeżeli chodzi o nadanie kierunku życiu społecznemu o krzewienie ducha patriotycznego, o zachowanie lojalności dla prawowitych władz R. P. i wreszcie o utrzymanie nieskażonej ideologii żołnierza polskiego. Wszystkie te funkcje pełni Związek z najlepszą wolą, starając się równocześnie szerzyć pozostawanie dla wzniosłych tradycji swej przybranej ojczyzny argentyńskiej która przyjęła tak gościnnie tulające się po świecie rzesze wygnańców polskich.

T. W.

Opinie i wnioski Zw. b. Wojskowych i Obr. Ojczyzny w Argentynie

Na odbytym w ub. miesiącu zebraniu Rady Głównej SPK w Londynie Związek nasz, jako afiliowany oddział SPK był po raz pierwszy reprezentowany. Z powodu niemożności wysłania delegata bezpośrednio z tutejszego terenu, Zarząd Związku powierzył reprezentowanie interesów Argentyny 2 członkowi Rady Głównej SPK kol. Stefanowi Soboniewskiemu.

kol. Leonowi Kowalowi. Delegaci na si przedstawił na zebraniu poniższe opinie i wnioski, uchwalone przez Zarząd Związku i wyrażające postulat terenu argentyńskiego wobec czynników centralnych. Jakkolwiek nie nadeszły jeszcze kompletne materiały, dotyczące przebiegu obrad Rady i uchwytych uchwał, wiadom już, że szereg naszych wniosków spotkały się z zrozumieniem i poparciem przedstawicieli innych terenów

A). Opinie

1. W sprawach ogólnopolskich.

Ogromna większość b. żołnierzy osiadłych w Argentynie, reprezentuje jego pogląd, że istota obrony legalizmu władz naczelnych R. P. na uchodźstwie nie może być płaszczykiem dla zaspokajania ambicji partyjnych czy osobistych. W Rządzie RP na wygnaniu chcemy widzieć coś więcej, niż martwy symbol. Rząd ten musi być rzeczywistym wykładnikiem dążeń prądów społeczno-politycznych, nurtujących w społeczeństwie w kraju na emigracji. Stąd musi on mieć w swym łonie przedstawicieli wszystkich kierunków i stronnictw politycznych niepodległościowych. Podobnie uważamy za rzecz niecierpiącą zwłoki powołanie Rady Narodowej, złożonej również z przedstawicieli wszystkich stronnictw stojących na gruncie niepodległości i nienaruszalności granic Państwa oraz z przedstawicieli czołowych organizacji społecznych o zasięgu ogólnopolskim.

Do czasu powrotu do normalnych

warunków bytu państwowego, kiedy konsultacja nastrojów społeczeństwa w drodze powszechnych wyborów czy plebiscytów będzie możliwa, nie widzimy innej lepszej formy rządu na wygnaniu jak koalicja stronnictw politycznych uznających integralność Państwa. Przeciagający się od 2 prawie lat kryzys polityczny, które go nie zatłwiają rozwiązania tymczasowe i przejściowe oddala coraz bardziej naczelne władze państwowe od społeczeństwa. Odczuwa się to szczególnie wyraźnie na terenach oddalonych od centrali londyńskiej, gdzie placówki RP (tam gdzie one istnieją), pozbawione szerokiego oparcia społecznego zawisły poprostu w próżni ze szkodą dla żywotnych interesów Sprawy Polskiej.

Wyrażając powyższą opinię, Zarząd Zw. b. Wojskowych chce, aby wiadano, że b. żołnierze PSZ, osiedleni w dalekiej Argentynie nie przestali się interesować zagadnieniami o charakterze ogólnopolskim i domagają się, aby głos ich był również wysłuchany przez czynniki odpowiedzialne.

2. W sprawie zjednoczenia emigracji.

Związek b. Wojskowych w Argentynie, skupiający w swym gronie b. żołnierzy zarówno ze starej jak i z nowej emigracji uważa dalsze utrzymywanie dualizmu emigracji t. zw. starej i nowej za anachonizm. W imię solidarności ogólnopolskiego frontu niepodległościowego należy zaniechać dzielenia emigracji na „stara” i „nową”, realizując zjednoczenie po przez właściwe organizacje emigracyjne we wszystkich krajach. Władze naczelne SPK winny ułatwić realizowanie tego postulatów na odcinku kombatanckim.

3. W sprawie osiedlenia w Argentynie.

Zw. b. Wojskowych czyni za po-

średnictwem właściwych placówek nieustannie starania o wznowienie wydawania zezwoleń na wjazd do Argentyny dla emigrantów polskich zarówno b. żołnierzy jak i uchodźców cywilnych. Są poważne nadzieje że wydawanie wiz będzie już wkrótce wznowione. Uważamy w dalszym ciągu Argentynę za kraj, który pod wieloma względami wysuwa się na pierwsze miejsce wśród terenów osiedlenia emigracji politycznej polskiej. Dlatego dziwi nas niezmiernie stanowisko niektórych organizacji w Europie i niektórych organów prasowych jak np. „Dziennik Polski i Dz. Żołnierza”, wykorzystujące wszystkie wiadomości niekorzystne z tego kraju dla pogłębienia rezerwy i nie zdecydowania kandydatów na emigrację do Argentyny. Domagamy się rzetelnego informowania o warunkach osiedlenia się w Argentynie na podstawie materiałów przesyłanych przez nas i oficjalne placówki polskie a nie na podstawie opinii malkontentów, którzy powrócili do Anglii po krótkim tu pobycie.

Od Władz Nacz. SPK oczekujemy wyposażenia Oddziału Argentyna w środki niezbędne na kontynuowanie zorganizowanej opieki nad nowo przybywającymi.

B). Wnioski

1. W sprawie funduszy społecznych.

Związek b. Wojskowych w Argentynie reprezentuje zdecydowanie pogląd, że fundusze i zasoby materialne przekazane przez władze wojskowe organizacji SPK stanowią własność wszystkich b. żołnierzy PSZ bez względu na to, gdzie się w tej chwili znajdują. Nie negując konieczności takiego wyposażenia władz naczelnych SPK w środki finansowe by mogły one spełnić wszystkie zadania, jakie na nie nakłada chwila bieżąca, domagamy się rozdzielenia przynajmniej połowy funduszy SPK pomiędzy oddziały w krajach stałego osiedlenia b. żołnierzy.

Nie zastosowanie przez SPK dotychczas sprawiedliwego klucza w podziale funduszy społecznych b. żołnierzy jest, zdaniem Zw. b. Wojsk. głównym powodem obserwowanego wszędzie kryzysu zaufania do SKP, oraz hamulcem uniemożliwiającym właściwy rozwój kombatanckich placówek terenowych. Ta dysproporcja możliwości i środków działania szczególnie jaskrawo występuje na naszym terenie. Oddział Argentyna, reprezentujący w tej chwili blisko 10.000 b. żołnierzy, nie otrzymał dotychczas żadnej pomocy materialnej z Centrali.

Oczekujemy szybkiego i sprawiedliwego rozstrzygnięcia przez Radę Główną sprawy funduszy SPK.

2. W sprawie sprzętu i narzędzi pracy.

Zasada, że wszystkie zasoby SPK są własnością społeczną wszystkich

b. żołnierzy dotyczy w równej mierze sprzętu, narzędzi pracy itp. Ze sprawozdania Zarządu Głównego za rok 1948 wynika, że zasoby materiałowe SPK upłynniane są przez sprzedawanie sprzętu na terenie Anglii, przy czym uderzające są niezwykle wysokie koszty tych sprzedaży, dochodzące do 50% uzyskanej ceny. Uważamy tę politykę za wysoce niewłaściwą.

Zw. b. Wojsk. reprezentuje pogląd, że sprzęt mechaniczny, narzędzia pracy itp. powinny być waloryzowane przez wysyłanie ich do krajów osiedlenia, np. do Argentyny, gdzie mają większą wartość i mogą służyć do tworzenia w oparciu o SPK placówek produkcyjnych w rodzaju spółdzielni pracy itp. Placówki takie pozwoliłyby na zatrudnienie większej ilości emigrantów bez określonego zawodu spośród b. oficerów i podoficerów — nie proces usamodzielniania się finansowego Oddziału.

3. W sprawie poczyną organizac. Zarządu Gł. na innych terenach.

W okresie sprawozdawczym zdarzyły się kilkakrotnie wypadki udzielenia przez Zarząd Główny poszczególne Kolegom, wyjeżdżającym do Argentyny delegacji w sprawie organizowania na prowincji placówek SPK.

Zw. b. Wojskowych ma zastrzeżenia co do tego rodzaju poczyną organizacyjnych.

Na tut. terenie tylko organizacja nasza może być miarodajna do wyrażania opinii co do celowości tworzenia placówek kombatanckich w tej czy innej miejscowości.

Zarząd Związku opracował zasady polityki w sprawie tworzenia kół prowincjonalnych, uzgadniając je z postulatami tradycyjnych organizacji starej Polonii. Polityka ta idzie w kierunku nie tworzenia samodzielnych placówek kombatanckich tam, gdzie istnieje tylko jedna organizacja polska, ograniczając się do powoływania w jej łonie sekcji kombatanckiej. Natomiast dążymy do tworzenia kół Zw. b. Wojsk. wszędzie tam, gdzie nie ma dotychczas żadnej organizacji polskiej.

Podjęmowane w Anglii inicjatywy tworzenia kół SPK w określonych miejscowościach bez konsultowania naszego Związku przed udzieleniem mandatu dały już niepożądane z punktu widzenia ogólnopolskiego rezultaty, doprowadzając do niepotrzebnych rozdziewięków wśród Polonii.

Zw. b. Wojskowych prosi, by na przyszłość zaniechano udzielania pojedynczym osobom mandatu tworzenia kół SPK i by sprawa ta była po zostawiona wyłącznie decyzji Związku.

Futra Damskie

w różnych kolorach i gatunkach od \$ 290.—

Bardzo tanie ceny na futra ze skór szlachetnych; jak nutria, łapki-karakulowe i futra skunksowe

Ładne krajowe futra „Caracul” czarne jak prawdziwe Breitschwanowce od \$ 590.—

Różne kołnierze, lisy i skóry na obsady od \$ 5.—

Piękne koldry vicuna i guanaro

Tania Pracownia Kuśnierska przy ulicy Olazabal 2570 — jedna kwadra od Cabildo 2300

Ostatni Wielki Koncert

ZNANEGO BASA-BARYTONA

Pawła Prokopieniego

w Salonie “de Actos de la Biblioteca de Consejo de Mujeres”
ul. CHARCAS 1155 — o godz. 17.30
który wystąpi w nowym programie

W koncercie wezmą udział:

Anna Marly: niezrównana wykonawczyni piosenek francuskich
Prof. Jerzy Grewcew: znakomity pianista.

Sergiusz Krotkow: wirtuoz na gitarze hawajskiej.

W programie pieśni i muzyka operowa, pieśni francuskie, włoskie i hiszpańskie, znane kompozycje na fortepian oraz piękne melodie hawajskie.

Bilety wcześniej do nabycia: Ricordi Americana, Florida 677.
Patronato Polaco, Av. N. Alem 641. — Libreria Barna, c. Maipu 441 i Libreria Laszkiewicz Hnos. Av. L. Alem 1140.

W dniu koncertu bilety do nabycia przy kasie Teatru.

Zioto — Brylanty — Srebro

antyczną biżuterię oraz łom szlachetnych metali kupuje, placąc najwyższe ceny.

“A L E M” — c. Parana 528, I. piętro

Tel.: 35 - 8173.

Uchwały Ideowe Rady Głównej SPK odbytej w Londynie

w dniach 14—16 maja 1949.

I.

W oparciu o tezy ideowe II. Walnego Zjazdu, Rada Główna SPK wyrażając opinię b: żołnierzy Polskich Sił Zbrojnych, stwierdza, iż zorganizowanie całego politycznego uchodźstwa w sprawne narzędzie walki o niepodległość jest naczelnym zadaniem świadomych czynników polskich poza Krajem.

Polityczną działalność zorganizowanego uchodźstwa, opierając się o światopogląd chrześcijański zmierzać winno do:

— zachowania ciągłości prawnej państwa polskiego, której wyrazem jest urząd i osoba Prezydenta R.P. przebywającego obecnie na uchodźstwie;

— obrony zasad prawnych państwa polskiego i jego granic;

— skierowania największego wysiłku polskiego społeczeństwa uchodźczego i dawnej emigracji na wyzwolenie narodu polskiego z niewoli sowieckiej;

— zdecydowanego przeciwstawiania się stanowisku wielkich mocarstw w sprawie podziału świata na strefy wpływów w wyniku umów jałtańskich.

Rada Główna SPK stwierdza, iż walka o wolność wszystkich ujarzmionych narodów, związana jest z naszą walką o niepodległość a stosunki międzynarodowe muszą być oparte na zasadzie poszanowania praw do samostanowienia narodów w związku wolnych narodów.

Rada Główna SPK wyraża pogląd, iż zachowanie obywatelstwa polskiego w każdej okoliczności jest konieczne do wypełnienia obowiązków polskiego uchodźstwa politycznego.

II.

Rada Główna SPK wzywa wszystkie ognia organizacyjne i wszyst-

kich członków Stowarzyszenia do czujności w związku z rosnącymi dziś wśród Niemców dążeniami do pełnego politycznego odwetu.

Żyjemy w okresie odrodzenia nacjonalizmu pokonanych Niemiec, wyrażającego się w nowym Drang nach Osten — dążeniu do odebrania narodowi polskiemu Ziemi Zachodnich.

Na ziemiach tych żyje dziś 1/4 narodu polskiego, którego nie wolno wykazywać na poniewierkę i niedzę wysiedlenia. Polacy potrafili odbudować te ziemie po zniszczeniach wojennych i zagospodarować je nakładem wytężonej pracy.

Ponieważ zachodzi obawa, iż rywalizujące dziś z Rosją o względy narodu niemieckiego mocarstwa zachodnie mogą być skłonne do nowych ustępstw kosztem Polski, tym razem na rzecz Niemców, wbrew poprzednim zobowiązaniom — cała emigracja polska musi w sposób zdecydowany ujawnić wolę narodu utrzymania Ziemi Odzyskanych przy Polsce, walcząc jednocześnie bezwzględnie o zwrot haniebnie odebranych w Jałcie Ziemi Wschodnich z Wilnem i Lwowem.

Polaków, którzy by działali w tych sprawach przeciw interesom własnego narodu traktować należy, podobnie jak kapitulantów jałtańskich, jako obcych agentów. Wyłamujących się ze wspólnego frontu niepodległościowego.

III.

Rada Główna SPK przypomina, iż żaden b. żołnierz Polskich Sił Zbrojnych, który przeszedł do życia cywilnego wskutek warunków niezależnych od naczelnych władz Rzeczypospolitej — nie jest zwolniony od przysięgi żołnierskiej i wynikających z niej obowiązków wobec Polski.

Przed zaangażowaniem się w jakimkolwiek interesie w Argentynie zasięgnij dla własnego zabezpieczenia porady fachowych placówek polskich!

Biuro Porad i Pośrednictwa

DR. Z. GAŁACZYŃSKI I P. BLANCO
Uruguay 688, 10 piętro, dpt 38 T. E. 37-8983

Ułatwia: — wybór i zakup nieruchomości, starania o pożyczkę budowlaną,

— spisywanie umów, zakładanie i rejestrację przedsiębiorstw,

— organizację i zbyty produkcji nowych zakładów polskich,

— sprowadzanie dokumentów legalizowanych z Polski, tłumaczenia, prośby, załatwianie spraw w urzędach itp.

Godziny przyjęć: 11 — 13 i 17 — 19.

Komunikaty Zarządu Zw. b. Wojskowych:

W sprawie składek.

Zgodnie z uchwałą tegorocznego Walnego Zjazdu Delegatów Polonii Argentynskiej Związek nasz jest zobowiązany od 1 sierpnia płacić na rzecz Centrali, t. j. Związku Polaków 50 cts. od każdego czynnego członka naszej organizacji. W związku z powyższym Zarząd Związku postanowił skreślić definitywnie z listy członków tych wszystkich Kolegów, którzy w terminie do końca lipca nie uregulują swych zaległości. Wierzymy, że większość Kolegów, którzy zalegają z opłatami, napewno nie ze złej woli nie pozwolą na zrealizowanie tej przykrych decyzji i ułatwi Zarządowi wykonanie jego zobowiązań wobec Zw. Polaków.

Kto następny?

Zarząd Zw. b. Wojsk. postanowił przeznaczyć całkowity dochód z zabawy, urządzonej w dniu 25 czerwca, z okazji Miesiąca Kombatanta, na potrzeby Związku Polaków w Argentynie. Dochód ten wynosi \$ 486.—

Liczymy na to, że uchwała ta znajdzie licznych naśladowców w innych bratnich organizacjach, którym nie obojętna jest sprawa dostarczenia naszej centrali społecznej odpowiednich środków dla wykonania szerszego programu pracy, nakreślonego przez tegoroczny Sejmik.

Biuro Informacji i Porad Zw. b. Wojskowych

W dniu 1. kwietnia br. Związek b. Wojskowych przejął zorganizowane w r. 1947 przez Oddział Rozmieszczeń PKPR Biuro Porad Technicznych Rolnych (Avenida Alem 641). Zarząd Związku postanowił kontynuować prace przejętej placówki, która po przeprowadzonej reorganizacji otrzymała nazwę BIURO INFORMACJI I PORAD.

Zakres pracy obejmuje pomoc w rozmieszczeniu nowo przybywających zarówno b. żołnierzy jak i b. uchodźców cywilnych. Biuro udziela informacji w sprawach pracy, opieki społecznej, organizacji życia społecznego Polonii Argentynskiej itp. Ponadto Biuro stara się pomagać imigrantom w znalezieniu pracy i mieszkania, organizowaniu przedsięwzięcia, tłumaczenia podań i dokumentów itp.

Zakres pracy jest więc ogromny w zważywszy, że ilość zgłaszających się do Biura o pomoc wynosi ok. 30 o-

Korespondencja.

Dowiadujemy się, że w Biurze Rozmieszczeń przy Konsulacie Brytyjskim znajduje się wielka ilość listów niepodjętych. Koledzy, którzy spodziewają się otrzymania korespondencji na adres Konsulatu Brytyjskiego zechcą zrewidować listę zalegającej korespondencji, która jest ogłoszona na tablicy ogłoszeń Patronatu.

Sprawa lokalu.

Na liczne zapytania, kiedy nastąpi przeniesienie się naszego Związku do własnego lokalu wyjaśniamy, że prace malarskie są już na ukończeniu i że już w najbliższym Dziale Kombatanta będziemy w stanie podać dokładny termin otwarcia nowego lokalu Związku i długo oczekiwanego Ogniska Kombatanta w Buenos Aires

Awizujemy również, że niezależnie od Biura Porad i Informacji, prowadzonego obecnie przez Związek b. Wojskowych, uruchomiona zostanie w nowym lokalu PORADNIA LEKARSKA, pod kierownictwem dra E. S. GAMBETTA, docenta Uniwersytetu Buenos Aires i starszego ordynatora szpitala "Alvear". Bliższe szczegóły podamy w następnym numerze "Działu Kombatanta".

sób dziennie. Biuro kontynuuje wydawanie Biuletynu Informacyjnego zawierającego wiadomości o warunkach osiedlenia się w Argentynie przeznaczonych dla skupień polskich w całym świecie. Biuro jest w posiadaniu największej w Argentynie kartoteki adresowej Polaków, obejmującej ok. 4.000 nazwisk.

W najbliższym czasie Biuro Informacji i Porad przeniesie się do nowego lokalu Związku (calle Paso 135) przy czym nastąpi częściowa reorganizacja pracy. Bez względu na przynależność organizacyjną Biuro będzie udzielało pomocy wszystkim nowo przybywającym tylko w ciągu pierwszych 2 miesięcy od chwili wyładowania w Argentynie. Po tym terminie prawo do korzystania z usług Biura będą mieli tylko członkowie Związku.

Zakres usług Biura obejmuje również porady prawne, techniczne zdrowotne w związku z zadeklarowaną bezinteresowną współpracą odpowiednich fachowców-członków Związku.

W nowym lokalu Biuro będzie czynne dla zainteresowanych tylko w godzinach popołudniowych (od 16—19)

Na zakończenie parę cyfr: W kwietniu br. Biuro załatwiło ok 800 interesantów, w maju ok. 550, a w czerwcu 650. Biuro zatrudnia tylko jednego pracownika stale i jednego częściowo.

Wielki Koncert w Cordoba

Związek Polski Wzajemnej Pomocy w Córdoba urządza pod protektoratem prezesa p. Zygmunta Fudaleja — w niedzielę, dnia 10-go b. m. o godz. 21-szej

Wielki koncert Pieśni i Muzyki Polskiej

w którym wystąpią: Nasz Rodak bas-baryton.

PAWEŁ PROKOPIENI

i pianista JERZY GREŃCEW.

Uprasza się wszystkich Rodaków o jaknajliczniejsze przybycie.
Zarząd.

Wśród szkiców i rozpraw świeżo nadeszłego N-ru 19-go miesięcznika

“KULTURA”

znajdują się następujące :

Z. Florczak Examen libre
St. Gryzlewicz . . . Gospodarstwo powojenne W. Brytanii
W. Zbyszewski Zmartwienie pesymisty
M. Wańkiewicz Spowiedź pokolenia
Z. Nagorski Wywiad z Dymitrowem
P. Hostowicz Nowy dziennik podróży do Niemiec i inne.

Cena pojedynczego egzemplarza \$ 2.50.

“KULTURA” jest stale do nabycia w Składnicy Książki Polskiej

Av. LEANDRO N. ALEM 641

Buenos Aires

Biuro Prawniczo-Handlowe

dr. Miguel Araya
adwokat

Piotr Zaleski
dyrektor

Sprawy handlowe. Spółki, kontrakty. Sprawy karne. Spadki, wypowiedzenia mieszkaniowe. Zwolnienia, wydalenia i wypadki przy pracy

Sekcja: Licytacje, administracja własności, kupno i sprzedaż nieruchomości hipotecznej.

Biuro: c. Balcarce 621 — 1 p. dpt. 2 T. E. 33-4575 — 4576
Godziny urzędowania o 17 do 20

Biuro Rewizyjno - Księgowe i Biuro Tłumaczeń

Mgr. Stefan F. HAWLENA prowadzi przy swojej kancelarii adwokackiej, na ulicy Rodriguez Peña 335, 1 piętro, F.

Buenos Aires — Telefon: 35 - 1253

A. ODDZIAŁ REWIZYJNO-KSIĘGOWY, załatwiający: Porady w prowadzeniu księgowości wg. przepisów argentyńskich, zaprowadzanie i prowadzenie tejże, sporządzanie inwentarzy i bilansów, administracja nieruchomości i sprawy bankowe.

B. ODDZIAŁ TŁUMACZEŃ wszelkiego rodzaju dokumentów prywatnych i urzędowych z i na języki: hiszpański, francuski, angielski, włoski, polski, niemiecki, rosyjski i portugalski.

GODZINY PRZYJĘĆ: 11—13 i 16—19. W soboty: 11—13.

Polska Klinika Dentystyczna

DRA M. WEINBERGA (ze Lwowa)

oficjalnego lekarza dentysty kolonii polskiej w Argentynie
(Dyplom Uniwersytetu argentyńskiego)

Usuwanie i leczenie zębów po cenach przystępnych. Bezplatne porady. Przyjeźdźni z prowincji załatwiani są poza kolejką.

Godziny przyjęć: od 14—21-ej. W niedzielę i święta: od 9—12-ej.
CORRIENTES 3770

T. E. 79 - 2244

ZAREZERWOWANE

F. i E. K.

Wiadomości z Polski

W referacie, wygłoszonym na plenum KC — PZPR, sekretarz KC, Cyrankiewicz oświadczył m. in.: „Na wsi toczyć się będzie generalna bitwa o średniego chłopca. O to, czy będzie on klientem ideologii bogatego chłopca — czy będzie szedł z nami... W mieście toczyć się będzie i zastrzącać bitwa o część inteligencji za wodowej, o rzemieślników, o twórców naukowych i artystycznych... Kto mógłby w razie braku przeciwdziałania z naszej strony próbować montować i kleić kapitalistyczny front oporu i przykleić średniego chłopca do bogatego? Kto usiłuje i usiłować będzie na tej samej płaszczyźnie montować front dewotek z obalamującą częścią młodzieży? Kto usiłuje na tej samej płaszczyźnie wdrzeć się w masy drobnomieszczańskie i narobić jak najwięcej zamętu wśród bezpartyjnych, a czasem próbować nawet w peryferii naszej masowej Partii? Reakcyjna część kleru.

Zofia Margol, kucharka poselstwa

„polskiego” w Sztokholmie, zgłosiła się do szwedzkiego Komitetu pomocy uchodźcom z prośbą o pomoc w ochronie. Oświadczyła ona, że wzięła udział w katolickim nabożeństwie, urządzonym przez polski Komitet uchodźców, w następstwie czego podano ją w budynku poselstwa pod surowy nadzór i zapowiedziano odesłanie do Polski. Udało się jej jednak wykorzystać moment nieuwagi i zdezertować od patroli.

Prymas Polski, Arcybiskup Stefan Wyszyński rozpoczął wizytację kanoniczną, jako pasterz archidiecezji gnieźnieńsko-poznańskiej. Pierwszą parafią, którą Prymas zwizytował była parafia św. Wincentego a Paulo, prowadzoną przez Księża Misjonarzy w Bydgoszczy.

W Chorzowie, w miejscu rodzinnym Juliusza Ligonia, odsłonięto pomnik tego działacza społecznego i poety śląskiego.

„Trybuna Ludu” podaje, że obecny

łączny dzienny nakład 34 dzienników w Polsce ze 107 mutacjami wynosi w Polsce 3.700.000 egzemplarzy. Łączny jednorazowy nakład czasopism (prócz dzienników) wynosi z górą 17.000.000. Ogółem jest w Polsce 877 czasopism.

„Norddeutsche Zeitung”, donosząc o zamierzonym przesiedleniu 25.000 rodzin z Polski środkowej na ziemie zachodnie, pisze: W ten sposób rząd warszawski pragnie teńnąć życie w te ziemie. Jednak chłopci wiedzą, że przesiedlając się, tracą własne gospodarstwo i staną się robotnikami na kolchozach, a także nie dowierając stałości naszych granic. Osadników ze wschodniej Polski niepokoi fakt, że dotąd nie znaleziono żołnierzy-osadników na szeroki pas ziemi przygotowany dla nich wzdłuż granicy. Przesiedlenie 25 tysięcy rodzin byłoby głębokim wtargnięciem we własność prywatną ziemi, ponieważ obszary, z których nastąpić ma przesiedlenie, byłoby dla chłopskiej wła-

ności indywidualnej stracone.

Niedawno, byliśmy świadkami sceny, a właściwie wcielenie PPS do PPR. Obecnie przyszła kolej na tzw. partię chłopskie — Polskie Stronnictwo Ludowe i Stronnictwo Ludowe. Zapowiedziano to połączenie na 22 lipca br. Już w roku ubiegłym, dzień ten był poświęcony zlikwidowaniem niezależnych organizacji młodzieżowych i wcieleniem ich do Związku Młodzieży Polskiej, opieranego całkowicie przez komunistów. Obecnie w obydwóch miarionetkowych partiach: PPS i SL, podległych całkowicie dyrektywom komunistycznym, odbywają się czystki. Ostatnio, w dniu 19 maja br. odbyło się posiedzenie Rady Naczelnej PPS, która została mianowana przez samowładny Naczelny Komitet Wykonawczy tegoż fałszywego PSL. Na posiedzeniu tym złożył sprawozdanie imieniem Komisji Weryfikacyjnej St. Koter, sprawujący z ramienia UB. funkcje zastępcy generalnego sekretarza.

Głodowe Racje Wyszędleńców w Europie

Niemcy, którym władze brytyjskie, powierzyły dostarczanie żywności do obozów wysiedleńców, na ich rachunek i według przez nich ustalonych norm, jak to już wielokrotnie podkreślaliśmy, stale dążą do tego, aby normy te były jak najniższej jakości. Szczególnie daje się to zauważyć przy przydziale produktów mącznych i mięsa. Jakość produktów mącznych jest o wiele niższa, jak tych samych produktów sprzedawanych w sklepach niemieckich na kartki. Mięso dostarczane do obozów albo ma zbyt wysoki, dochodzący do 45 procent kości, albo też dostarczane jest w postaci kiełbasy, do której domieszane są wszelkiego rodzaju odpadki, jak jelita i chrząstki, chleb — przy tak zwanej pasztetówce, a wreszcie woda, powodująca to, iż wyjęta z lodowni rzeźnika wędlina już na drugi dzień pokrywa się pleśnią i nie nadaje się do spożycia. Kartofle, stanowiące obok chleba podstawowy produkt odżywiania wysiedleńców, liczone są pod względem kalorycznym brutto za netto, bez odliczenia łupin i odpadków, obecnie na wiosnę szczególnie wysokich.

Wszystko to razem powoduje, iż mająca teoretycznie wynosić około 2.000 kalorii racja dzienna wysiedleńca, grubo nie dociąga nawet do 1.500 kalorii, a więc stanowi bezsprzecznie rację głodową, zbyt wielką, żeby umrzeć, ale stanowczo za małą, żeby żyć, zachowując pełnię zdrowia i sił

Wyszędleńcom, nawet tym, którzy pracują i opłacają za swoje i rodzin utrzymanie, nie jest dana możliwość wyboru, otrzymywanych w przydziale produktów. Wskutek tego dzieją się naprzykład takie dziwolgi, iż w jednym tygodniu przydziela się dzieciom od 3 do 20 lat czekoladę zamiast cukru, nie zwracając zupełnie uwagi na to, iż użytkowa wartość czekolady jest o wiele mniejsza, niż wartość cukru i czekoladą nie da się osłodzić wydawanej w przydziale namiastki kawy.

Ludność niemiecka, niezależnie od przydziałów żywności, dzięki temu że albo pracuje, albo otrzymuje zasiłki z tytułu bezrobocia, nawet nie przepracowawszy przewidzianych ustawą ilości dni, ma możliwość zaopa-

trywania się w coraz więcej artykułów spożywczych na wolnym rynku podnosząc tym wybitnie dzienną kaloryczność swego wyżywienia. Wyszędleńcy w strefie brytyjskiej Niemiec w 2/3 nie pracują i nie dostają jeżeli nie odrobnią przewidzianego okresu, zasiłków z tytułu bezrobocia przez co nie mają pieniędzy i nie mogą na wolnym rynku zaopatrywać się w takie artykuły, dopuszczone do wolnego, nieracjonalnego obrotu, jak ryby, drób, jaja, warzywa i owoce

Nie zatem dziwnego, iż wygląd zewnętrzny (cera) wysiedleńców jest w porównaniu z coraz lepiej wyglądającymi Niemcami coraz gorzej. Wyszędleńcy systematycznie chlerją.

A tymczasem wymagania komisji rekrutacyjnych w dalszym ciągu są bardzo wysokie. Wyjeżdża ten, którego stan zdrowia i wygląd nie pozostawiają nie do życzenia: jak za najlepszych „sytych” lat...

Instituto Médico “Polaco”

WENERYCZNE — SYFILIS — DROGI MOCZOWE

Choroby: KRWI I SKÓRNE

Dr. FILIPPINI — Lekarz

Choroby: Żołądka — Kiszek — Wątroby — Nerek — Płuca
REUMATYZM SERCE — Dr. NUNEZ — Lekarz

Porady od 9-tej do 21-ej. — W niedziele od 9-tej do 12-tej.
Mówi się po polsku. — Ceny dla emigrantów specjalne.

RIVADAVIA 3070

PLAZA ONCE



INSTITUTO POLICLINICO INTERNACIONAL

Direktoři: Dr. BRIZZO i dr. CUTILLO (lekarze)

Choroby dróg moczowych, weneryczne, skóry, syfilis, krwi, wątroby, żołądka, reumatyzm, zylaki, choroby kobiece, gardła, nosa, słuchu, gruczołów, zachorzenia nerwowe. Elektroterapia.

Klinika dla Polaków
Godz. przyjęć: 9 - 21; niedz. i święta 9 - 12.

Dla emigrantów ulgi

TACUARI 1583 (PLAZA CONSTITUCION)

Z Życia Towarzystw

WIELKA ZABAWA Z PRZEDSTAWIENIEM W TOWARZYSTWIE POLSKIM W DOCK SUD

Towarzystwo Polskie w Dock Sud urządza Wielką Zabawę, połączoną z programem artystycznym w piątek, dnia 8-go lipca, o godzinie 21-szej punktualnie, we własnym lokalu przy ul. Billinghamurst Nr. 1767 Dock Sud.

Zespół „COMPANIA DE DRAMAS Y COMEDIAS” „MONSTERAD OBRADOR” odegra wesołą komedię w 2-ach aktach pod tytułem „EL DR. LUCAS GOMEZ” z następującym udziałem osób:

Amelia	—	Mary Vaquers
Isabel	—	Celina Desposito
Laura	—	Lidia Vaquers
Adela	—	Chichita Martinez
Enrique	—	Horacio Poiner
Pascual	—	Modla Vaquers
Dr. Lucas Gómez	—	Luis Sarzu
Fidel	—	Juan Bilaski
Carlos	—	E. Manghi
Dirección General:	—	Mary Vaquers
Transporte:	—	Adolfo Romanczuk
Representante:	—	Antonio Izowski

Po wyczerpaniu programu odbędzie się zabawa familijna przy dźwiękach doborowej orkiestry „Internacional”.

Zarząd Towarzystwa zaprasza wszystkich Członków i Sympatyków na powyższą zabawę. Zarząd.

PRZEDSTAWIENIE TEATRALNE II ZABAWA W „OGNIKU POL.”

W sobotę, dnia 9-go lipca br., o godz. 21-szej, z okazji Święta Narodowego Argentyńskiego, zespół amatorski „Ogniska Polskiego” odegra sztukę teatralną w języku hiszpańskim p. t. „LA BOLILLA QUE FALTABA”. Następnie odbędzie się zabawa familijna przy orkiestrze p. Sa-netry, w sali własnej przy ul. Gorriti 3972, na którą wszystkich Rodaków serdecznie zaprasza — Zarząd.

KONKURS NA WYROBIENIE SZTANDARU

Zarząd Tow. Polskiego w Rosario przy ul. San Nicolas 831, podaje do wiadomości, że został otwarty konkurs do wyrobienia SZTANDARU dla Tow. Polskiego w Rosario przy ul. San Nicolas 831.

Każdy obywatel polski może podawać swe projekty i zdanie dla wyrobienia sztandaru w przeciągu 30 dni od daty opublikowania w gazecie „Głos Polski”.

O wszelkie informacje prosimy zgłaszać się do Tow. Polskiego w Rosario, ulica San Nicolas 831. Zarząd.

KURS JĘZYKA POLSKIEGO

Komisja Oświatowa Towarzystwa Polskiego im. „B. Głowackiego” (ul. Curupayti 2883 — Valentin Alsina) informuje zainteresowanych Polaków, iż został uruchomiony, pod protektorem Towarzystwa Kurs Języka Polskiego dla młodzieży. Projektuje się również uruchomienie kursu dla osób starszych.

Zapisuje i udziela informacji kierowniczką Kursu w poniedziałki, środy i piątki od godz. 17—19 w lokalu Towarzystwa.

Z okazji Święta Pułkowego 24. Pułku Ulanów odbędzie się zebranie byłych żołnierzy Pułku w dn. 10-go lipca po Mszy św. w kościele polskim na Mansilla o godz. 10-tej.

ZWIĄZEK POLAKÓW W QUILMES

zawiadamia wszystkich Polaków w Quilmes, Bernal, Berazategui i okolicy, że została utworzona przy tym Związku

SEKCJA BEZPŁATNYCH PORAD PRAWNYCH.

Porady te udziela adw. Dyrgała w każdą sobotę w godz. 15 — 18-tej w lokalu Związku, calle 1-ro de Mayo 310, Quilmes, F. C. N. G. R.

ZAPROSZENIE

Towarzystwo Polskie w Llavallol ma zaszczyt zaprosić wszystkich Rodaków na wielką zabawę taneczną, która odbędzie się w sobotę, dnia 23-go lipca, o godz. 21-szej, w salonie bratniego Towarzystwa im. „Bartosza Głowackiego”, przy ul. Curupayti 2883, Valentin Alsina.

Zabawa będzie poprzedzona 1-aktową sztuką komiczną pod tytułem „Berek odpieczętowny”, którą odegra zespół teatralny tamtejszego Towarzystwa, następnie odbędzie się zabawa taneczna przy dźwiękach doborowej orkiestry „Warta” aż do samego rana. Zarząd.

TOWARZYSTWO POLSKIE W QUILMES zawiadamia, że w dniu 10-go

lipca, o godz. 16-tej w świetlicy, przy ulicy 1-ro de Mayo 310, odbędzie się zebranie miesięczne, z następującym porządkiem dziennym:

1) Otwarcie zebrania przez prezesa. — 2) Odczytanie protokołu z poprzedniego zebrania. — 3) Sprawozdanie delegatów ze Zjazdu. — 4) Dyskusja. — 5) Sprawa terenu. — 6) Budowa własnej świetlicy. — 7) Wolne wnioski.

Według naszego programu zebranie, bez względu na ilość członków, rozpocznie się o godz. 16.15 punktualnie. Apelujemy do członków o przybycie na powyższe zebranie. Zarząd.

ZABAWA W BERAZATEGUI

Zarząd T-wo Polskiego im. Gen. Wł. Sikorskiego zaprasza MP. Członków i Sympatyków T-wo wraz rodzinami na Zabawę Familijną, która odbędzie się w dniu 9-go lipca br. w salonie „LA ESPERANZA” (calle Pueyrredón i San Francisco). — Początek zabawy o godz. 21-szej.

Część oficjalna, poświęcona Rocznicy Niepodległości Argentyny, rozpocznie się o godz. 22-jej odegraniem hymnów argentyńskiego i polskiego.

Powitanie gości przez prezesa T-wo.

P. Stanisław Pyzik, długoletni działacz społeczny tut. Polonii wygłosi okolicznościowe przemówienie.

P. Piotr Brzeziński, tenor — członek T-wo, odśpiewa kilka piosenek ze swego repertuaru.

Przygrywać będzie polska orkiestra „JAZZ UNION” — Butet we własnym zarządzie.

Dochód przeznacza się na FUNDUSZ SZKOLNY!

W razie deszczu — zabawa nie odbędzie się w tym terminie, lecz w późniejszym — 23-go lipca br. Zarząd.

ZABAWA FAMILIJNA POPRZEDZONA WYSTĘPAMI ARTYSTYCZNYMI.

Celem uczczenia Święta Narodowego Argentyny 9 DE JULIO, Towarzystwo Polskie im. „Bartosza Głowackiego” organizuje w tym dniu (9-go lipca br.), o godzinie 21-szej w lokalu własnym przy ul. Curupayti 2883, Valentin Alsina, Wielką Zabawę Familijną, poprzedzoną Występami Artystycznymi, na program których słoży się:

T. Stelmach: Żal Szopen; Wierzbina, pieśń ludowa Moniuszki.

A. Piotrowski: Maciek, pieśń ludowa; Rigoletto, aria z opery.

T. Stelmach i A. Piotrowski: duet, obrazek „Skowroneczek” Noskowskiego.

SKECZE: „Kelner płaci”; „Pojedynek”; „Lunaticzka”.

B. Norton: Stepp — taniec; Grotaska — taniec.

Po wyczerpaniu programu rozpocznie się Zabawa Familijna przy doborowej polskiej orkiestrze „Warta”.

Na powyższą zabawę i występy artystyczne zaprasza wszystkich rodaków — Zarząd.

Biuro Porad Prawnych na Valentin Alsina

Zarząd Towarzystwa Polskiego na Valentin Alsina, podaje do wiadomości swych Członków, że zawarł umowę z p. Dr. JUAN JOSE BELLESTER i współpracującymi z nim prawnikami argentyńskimi co do bezpłatnych Porad Prawnych, dla Członków Towarzystwa.

BIURO PORAD PRAWNYCH mieści się przy ul. Remedio Escalada de San Martin 1780 — Valentin Alsina, — 4 de Junio, T. E. 20 - 9478.

Członkowie Towarzystwa im. B. Głowackiego, przed udaniem się do Biura Porad Prawnych, proszeni są o zgłoszenie się w Sekretariacie Towarzystwa po upoważnienie. — Biuro Porad Prawnych czynne jest we wtorki od godz. 17 do 20. Zarząd.

STOWARZYSZENIE INŻ. I TECHNIKÓW

KOMUNIKAT

Roczne Walne Zebranie członków STP odbędzie się dnia 31-go lipca o godz. 9-tej rano w gościnnie użyczonym lokalu "Ognisko Polskie", przy ulicy Gorriti 3972.

Porządek dzienny: 1) Wybór Prezydium Zebrania. — 2) Zatwierdzenie protokołów poprzednich Wal. Zebr. — 3) Sprawozdanie Zarządu i Kom. Rew. — 4) Dyskusja nad sprawozdaniami i wnioskami Kom. Rew. — 5) Sprawozdanie Sądu Koleżeńkiego. — 6) Sprawa Kom. Pośrednictwa Pracy. — 7) Sprawa pisma Technicznego. — 8) Wnioski Zarządu i Członków. — 9) Budżet na kadencję 1949 - 1950. — 10) Wybór Władz i Organów STP. — 11) Wolne wnioski.

x x x

Kolejdy, którzy nie otrzymali rozesłanego Komunikatu Czerwcowego Stow. proszeni są o reklamowanie w Sekretariacie i podanie właściwych adresów.

Kol. Kol. Z. Bańkowski i Klemens Nowakowski proszeni są o zgłoszenie się do Sekretariatu STP.

x x x

Najbliższy odczyt p. t. "EWOLUCJA FIZYKI"

(Podstawy fizyki klasycznej, Teoria Newtona, Teoria światła i teoria ruchu falowego, Słabe punkty teorii światła, koncepcje wielowymiarowe, Teoria względności, stała Plancka, filozofia fizyki współczesnej), wygłosi w STP dnia 15-go lipca, godz. 18.30 kol. St. Jezierski. — Goście mile widziani.

ZEBRANIE PÓŁROCZNE W TOW. POLSKIM W DOCK SUD

Niniejszym Zarząd Tow. Polskiego w Dock Sud podaje do wiadomości pp. Członków Tow. Polskiego w Dock Sud, że w dniu 17-go lipca o godz. 15-tej, w lokalu Towarzystwa odbędzie się walne półroczne zebranie z następującym porządkiem dziennym:

- 1.—Otwarcie Zebrania przez prezesa.
- 2.—Odczytanie protokołu z poprzedniego walnego zebrania, oraz jednocześnie sprawozdanie kasowe za czas półroczny.
- 3.—Dyskusja nad sprawozdaniem sekretarza i kasowym.
- 4.—Wybór dwóch członków, którzy wraz z prezesem i sekretarzem złożą swe podpisy w księżce protokołowej.
- 5.—Dobór członków do Zarządu na miejsce niedotrzymujących swych obowiązków.
- 6.—Wolne wnioski.
- 7.—Zamknięcie zebrania.

Prosi się pp. Członków o punktualność, jak również zaznacza się, że, aby mieć prawo głosu na zebraniu, należy przedtem wyrównać zaległości członkowskie w kasie.

W razie, gdyby o oznaczonej godzinie nie była odpowiednia liczba członków, wymagana przepisami statutowymi, zebranie w takim razie odbędzie się o godzinę później, czyli z jednogodzinną tolerancją.

Za Zarząd Tow. Polskiego w Dock Sud:

Edward Kuśnierz — sekretarz generalny. Jan Latocha — prezes.

CONVOCATORIA

La Comisión Directiva de la Sociedad Polonesa de Dock Sud comunica a sus Asociados, que cumpliendo con las disposiciones que rigen en esta Organización Social, que el día domingo 17 del cte. mes de julio a las 15 horas se realizará la Asamblea Semestral extra-ordinaria con el siguiente "Orden del Día":

- 1.—Apertura de la Asamblea por el presidente titular.
- 2.—Lectura de Acta de la Asamblea anterior y balance semestral.
- 3.—Consideración sobre la Memoria y Balance leídos.
- 4.—Designación de dos asociados para firmar conjuntamente con el presidente y secretario el libro de actas.
- 5.—Elección de nuevos miembros para completar la C. Directiva.
- 6.—Mociones libras.
- 7.—Cierre del acto.

Se ruega la puntual asistencia, como también se advierte a los señores asociados, que para tener voz y voto, los sres. asociados deben arreglar el asunto de cuotas, para tenerlas al día.

Otro: En caso de no presentarse suficiente número de asociados a la hora de citación, la Asamblea se abrirá con una hora de tolerancia, es decir, que la Asamblea se realizará una hora más tarde de la citación, pero será válida con cualquier número de asociados.

Por la C. D. de la Sociedad Polonesa de Dock Sud:

Eduardo Kusnierz — secretario general. Juan Latocha — presidente.

POSZUKIWANIE

Puczeko Konstanty, lat 40, przyjechał 8. VIII. 47, poszukiwany przez Stanisława Jabłońskiego. — Campamento Grał. Pistarini. — Embalse Córdoba.

Inż. Władysław Słodkiewicz proszony jest o podanie obecnego swego adresu do Patronatu. Poszukuje go kolega przybyły obecnie z Anglii.

Pani Maria Rytko ma list do odebrania w Redakcji "Głosu Polskiego" av. L. N. Alem 641, Bs. Aires.

—o—

Różne

OKAZJA!

Sprzedam natychmiast sypialnię styl francuski, nową, kompletną, kosztowała \$ 3700; sprzedam za 2250. Jadalnia kompletna \$ 1450. Meble do poczekalni wyścielane, styl angielski sofa b. wygodna z trzema poduszkami z piór i dwoma fotelami krytymi delikatną materią — kosztowała \$ 2900 — sprzedam za \$ 1000, Calle 24 de Noviembre 308, Capital.

Dom do sprzedania: 4 pokoje, kuchnia, łazienka, duży ogród. Bardzo solidnie zbudowany. — c. León Suarez 2126, Nuevo Chicago. Informacje: Kowalski, c. Bragado 7296.

Oddaje się działki pod budowę domów darmo, w Avellaneda. Pierwszeństwo mają rolnicy. Warunki do omówienia: c. Maipu 871, 1 p. dpt. D od godz. 13—15.

DO WYDZIERŻAWIENIA:

Dom wraz z kawiarnią i barem, dużym ogrodem.

Galpon fabryczny 350 m. kwadr. pow. wraz z 3-pokojowym mieszkaniem.

2 sklepy wraz z barami.

Pensjonat 7 pokoi.

2 kawiarnie i bary.

Piekarnia.

Informacje: c. Alsina 736, 1 p. biuro 5, tel. 33 - 7411.

UWAGA!!

POńczOCHY DAMSKIE

(Nylony amerykańskie)

ze Szwajcarii w przeciągu dwóch tygodni w Polsce. Jedyna Firma autoryzowana do wysyłania paczek do POLSKI ze Szwajcarii.

Godziny urzędowe: 9 — 12 i 16 — 18.

AMEROPA Soc. Res. Ltda. CORRIENTES 222 — 12 piętro Buenos Aires T. E. 31 - 2927

Odnajmę wygodny pokój z utrzymaniem dla samotnego pana. Primavera Junta 130, dpt. 5. — San Isidro.

Kosmetyczka "Barbara" za wiadomiami Panie, że znowiła Zakład Kosmetyczny i przyjmuje codziennie od godz. 10.30 - 18-ej, pod adresem: Augustin Alvarez 2930 — Juan B. Justo, F.C.C.A

Nie zapomnij o sv j przyszłości!

AKADEMIA
DLA FRYZJERÓW

"Reconquista"

Nauka zawodu fryzjerskiego jak: golenia, strzyżenie włosów, masaż itp.

Opłata miesięczna \$ 12.—
Reconquista 930 — Bs. As.

Dr. Helan Jaworski

Były lekarz osobisty Mistrza L. Paderewskiego, de las Facultades de Medicina de Lima, Paris, Lwów y Madrid

przyjmuje:

we wtorki, czwartki i soboty od godz. 17 do 19, c. Charcas 2652. T. E. 41-2084. Prywatny T. E. 32-3810

WARSZAWSKI
Zakład Krawiecki

Romana Godziszewskiego
Wykonanie Pierwszorządne

Ceny Konkurencyjne

UL. CURUPAYTI 2392

Valentín Alsina

na przeciw Tow.

im. "Bartosza Głowackiego"

Nie przyjmuje reparacji ani przeróbki

Gdy chcesz kupić lub sprzedać

dom, chalet, sklep, działkę lub ziemię uprawną —
zwróć się do polskiego

BIURA PRAWNICZO-HANDLOWEGO,

prowadzonego przez

Dr. MIGUEL ARAYA i Dyr. PIOTRA ZALESKIEGO
znajdującego się przy

BALCARCE 621, I. piętro, Tel. 33-4575 i 33-4576, Buenos Aires, które przeprowadza wszystkie transakcje ruchomości i nieruchomości oraz załatwia wszystkie sprawy prawne.

Biuro Adwokackie

STEFAN F. S. HAWLENA

Mgr. Praw i Admin. Uniwersytetu Jagiellońskiego Kraków

A. L. RODRIGUEZ IGLESIAS (h).

Dok. Praw Uniw. Bs. As.

Zajmują wszelkie sprawy prawne, sądowe i administracyjne w Argentynie, Polsce, Anglii, aKnadzie, U.S.A. i innych krajach specjalność:

Sprawy małżeńskie, zawiązywanie spółek, sprawy spadkowe, wydostawanie, legalizacja i tłumaczenie dokumentów, dokumenty podróży. FACHOWA POMOĆ NOWOPRZYBYŁYM

(1½ kwadry od Subte Callao)

Adres: Calle Rodríguez PENA, Nr 335 — Pierwsze piętro, F.
Telefon: 35 (Libertad) — 1253

Godziny urzędowania:

Dni powszednie: 11 do 13; 16 do 19.

Soboty : 11 do 13; (po południu za uprzednim porozumieniem się telef.)

Julio Goldberg

Adwokat dyplomowany w Warszawie

TRADUCTOR PUBLICO

TŁÓMACZ PRZYSIĘGŁY

Tłumaczenia dokumentów z wszystkich języków. Uzyskiwanie metryk i dokumentów z Polski. Sprostowania imion i nazwisk.

LAVALLE 1382, p. 3 Telefon 37-5422

BUENOS AIRES

Kupujemy Brylanty

ZŁOTO, BIŻUTERIA, KAMIEŃ SZLACHETNE I POŁSZLACHETNE

i wszelkie przedmioty ze złota, platyny i srebra. Płacimy najwyższe ceny.

"JOYA AZUL"

Mówi się po polsku

T. A. 31 - 3905

Charcas 893

Wielki Wybór Futer Damskichna dogodnych spłatach miesięcznych
po cenach konkurencyjnych

JAN KRÓLIK

C. Paso 282 — róg Sarmiento (wysokość 2500)
T. E. 47-7416**Jubiler Warszawski**

Kupuje brylanty, złoto, srebro w wyrobach i łomie

ponajwyższych cenach

KOMIS — OKAZJA — PRZERÓBKI

we własnych warsztatach

ul. ESMERALDA 836

T. A. 31 - 6181

Buenos Aires

Przyjmujemy codziennie od godz. 10—12

Hotel Nueva Caledonia

MAR DEL PLATA

c. GASCON 1323

T. E. 4697

właściciel: JÓZEF PANAS

Konfortowe Departamenty. — Ugrzecznona obsługa.

Wyśmienita kuchnia. — Wytworne otoczenie.

Oddzielne łazienki.

Kancelaria Adwokacka i Notarialna

Adwokat Dr. SCHATZKY

Calle Tucuman 983, planta baja, dep. G.

T. E. 35 - 6665 i 35 - 5174

Godziny przyjęć: 10—12 i 15—20, w soboty: 10—13.

SEKCJA POLSKA: Dr. A. Laszcz.

Umowy zwykłe i notarialne, zawiązywanie i legalizowanie spółek, poświadczanie podpisów i zgodności kopji. Porady prawne ogólne i w kwestiach uzyskiwania paszportów "no Argentino", obywatelstwa i w sprawach emigracji do Południowej Ameryki. — Dokumenty z Polski i zachodniej Europy. — Układy pojedyncze i sądownictwo polubowne. Prowadzenie spraw w Sądach Cywilnych i Handlowych. Obrona w Sądach Karnych. Sprawy rodzinne. Darowizny, testamenty i sprawy spadkowe w Sądach Argentyńskich, europejskich i w Kraju. Zastępstwo na mocy pełnomocnictwa we wszystkich Urzędach w sprawach administracyjnych. Wyjednywanie pożyczek hipotecznych i budowlanych długo i krótko-terminowych na dogodny procent.

PIWIARNIA - LUNCH - "GDYNIA"

BANDURSKI & ZAWISKI

Sposób przyrządzenia wódki, mieszanych ogórków i kapusty. —

SWIEŻE I CIEPŁE PIWO "QUILMES"

Av. Leandro N. Alem 854 — BUENOS AIRES

U W A G A ! VILLA CASTELLINO, 4 DE JUNIO I OKOLICA

TIENDA "CARLOS"

Juliana Owsianego

Ul. Cor. MOLINEDO 1901 róg Pozos

(Jedna kwadra od Fabryki "SIAM")

VILLA CASTELLINO

AVELLANEDA

Autobus Nr. 11 przed drzwiami, i colectivo Nr. 8

jedna Kwadra od sklepu

Rozpoczęła się wielka sprzedaż towarów zimowych po bardzo niskich cenach. — Wielki wybór koszul i kolarzy po cenach fabrycznych.

Przyjdź i zobaczysz niskie ceny.

Fiambrería "MAIPU" Rotisería

Z. ZAZULAKOWA

Poleca wielki wybór wędlin europejskich i serów (ser biały i twaróg), śmietanę, pieczony drób i prosiaki, duży wybór win krajowych i zagranicznych.

Specjalność: szynka pieczona, galaretki z nóżek, ogórki małosolne, akpusta kiszona, śledzie, chrzan i mak.

Przyjmuje się zamówienia telefonicznie. Na życzenie odsyła się do domu.

MAIPU 664

T. A. 31-4433

Słowińskie Biuro Prawnicze

Dr. JOAQUIN PRIETO

I. STAMBOLSKI

Były Sędzia Najwyższego

Prokurator

Trybunału na Prowincji

Sprawy Administracyjne

PRZEPROWADZA: Sprawy Cywilne, Kryminalne i Administracyjne. — Specjalność sprawy o odszkodowanie na skutek wypadków przy pracy, drogowych i wypowiedzenie pracy w handlu i przemysłu w stolicy i na prowincji. Spadki i Egzekwaty sądowe zwyczajne i nadzwyczajne

Pośrednictwo przy kupnie i sprzedaży interesów i domów.

Szybkie przeprowadzenie wszystkich spraw.

Godziny przyjęć: od 10 do 12 i od 16 do 20-tej.

ul. LAVALLE 1605

T. A. 35 (Libertad) 3444

(międzypiętro na prawo)

BUENOS AIRES

Uwaga: Wyciąg, legalizacja i tłumaczenia metryk ze wszystkich krajów Europy — dla spensjonowania i uzyskania obywatelstwa.

PICCARDO y CASTRO NEVARES

D. W. DZIEWANOWSKI

BIURO ADWOKACKIE

Sprawy cywilne, handlowe, spadkowe, małżeńskie uzyskiwanie dokumentów, sporządzanie pełnomocnictw i kontraktów, porady z zakresu prawa argentyńskiego i polskiego.

Przyjęcia codziennie od godz. 18.30 do 20-tej.

Av. CORRIENTES 222, p. 18. T. A. 31-2621, 32-0086. BS. AS.

UWAGA RODACY!**APTEKA "SAN ROQUE"**Jest jedyną katolicką apteką na
VALENTIN ALSINAktóra nie ma oddziałów i gwarantuje za swoją zręczną
i przywoitą obsługą.

Ul. República Argentina 2398 — U. T. 20 - 8493

CHOROBY SKÓRNE - SYFILIS

Dr. MIGUEL FINKELBERG

Lekarz specjalista

Godz. przyjęć: 16—19. Niedziela i święta 9—11

Mówi się po polsku.

CORRIENTES 5628, 1 p. T. A. 54-7593.

Consultorio Dental "MITRE"

Dr. FEDERICO A. RASTCAVIEZEL y Dr. M. Y. BERTERA

Rwanie i leczenie zębów bez bólu.

Wstawianie zębów sztucznych

Ceny przystępne

Przyjmuje codziennie od godz. 14 - 20

Mówi się po polsku Gwarancja długoletnia.

Av. MITRE Nr. 714 AVELLANEDA

Polska Klinika Dentystyczna

Consultorio Dental "PAVON"

M. KRUKOWSKIEGO

Dentyści dyplomowani przez tutejszy Uniwersytet

Av. PAVON 488 AVELLANEDA

(4 kwadry od Av. Mitre i mostu Pueyrredon)

Godziny przyjęć: od 2-ej do 8-ej

Wstawianie zębów sztucznych. — Leczenie — Plombowanie
i wyrwanie bez bólu.

Porady bezpłatnie. —

Ceny niskie. —

Gwarancja długoletnia. —

PIERWSZA PRAWDZIWA POLSKA

KLINIKA DENTYSTYCZNA

Dyr. Dr. M. WEINBERG

Lekarz Dentysta ze Lwowa

CORRIENTES 3770 T. A. 79 - 2244

Pierwszy i jedyny polak lekarz-dentysta dyplomowany

przez Uniwersytet Argentyński

Oficjalny lekarz - dentysta Kolonii Polskiej

Rwanie i leczenie zębów bez bólu. — Sztuczne, z najlepszego
materiału po cenach przystępnych**GWARANCJA DŁUGOTRWALA**Porady bezpłatne. — Przyjeżdżających z prowincji załatwia się
natychmiast

UWAGA: Rodacy są załatwiani osobiście przez Dr. W. Weinberga

Godziny przyjęć: od 2 do 9 wie czorem.

W niedzielę i święta od 9—12.

Dr. Mariano Rabinowicz

Lekarz Specjalista

Weneryczne, Syfilis, Krew. Osłabienie seksualne. Choroby skórne
reumatyzm, nerki, żołądek, płuca. Choroby kobiece. Ślepa kiszka,
hemoroidy (bez operacji). Godziny przyjęć od 15 do 20. Niedziele
i święta od 9 do 12. Mówi się po polsku.

Jesé E. Uriburu 770, 3-p. (esq. Cordoba 2200) T. E. 47-4970.

Meble "Casa Guman"Meble, materace, szafy, łózka, stoły i t. d.
pojedynczo i w kompletach.

Ceny niskie

Rozmawia się po polsku

MONROE 3176

T. E. 73-0330

J. C. STEMPOWSKI

przedstawiciel Sun Life Assurance Co. of Canada,

La Holando-Sudamericana, La Agricola i in.

załatwia wszelkiego rodzaju sprawy wchodzące w zakres
ubezpieczeń: na życie, od ognia, kradzieży, wypadki przy
pracy, samochody, transporty morskie i in.
Przyjmuje we wtorki i piątki od godz. 15—16.

CORRIENTES 222, p. 8.

T. E. - biurowy: 31 - 3461

T. E. - domowy: 55 - 1506

(od godz. 15—18)

(od godz. 13—14)

Nowozałożony Polski**Zakład Krawiecki****"La Pompeya"**poleca się Sz. Rodakom i zapewnia pierwszorzędné wykonanie
zamówień w zakresie krawieckim. Wielki wybór materiałów
angielskich i krajowych, po cenach przystępnych.

CALLE SALI 686 — CAPITAL

POLSKI SKLEP WĘDLI

ROTISERIA "PALERMO"

K KONDRATOWICZ

Otwarty od godz. 7.30 do 13 i od 17 do 21

UL. GUEMEZ 3702 (róg Salguero) T. E. 72 - 0595

(Jedna kwadra od Santa Fe i jedna kwadra od kościoła polskiego)

Poleca Polakom i licznej swej klienteli różne szynki, kielbasy,
sery, śledziki, ogórki i różne przysmaki.

Posiada na składzie wielki wybór różnych win.

Towary pierwszej jakości i zawsze świeże.

Obsługa uprzejma.

FABRICA DE TEJIDOS DE SEDA

de PAWŁOWSKI Hnos.

Calle Tacuari 2278

VILLA INDUSTRIALES

4 DE JUNIO

Piekarnia i Cukiernia**"La Polonesa"**

FELIKSA PYSYŃSKIEGO

poleca Szanownym Rodakom pieczywa i wyroby cukiernicze.

Przyjmuje zamówienia na wesela, zaręczyny i lunche.

Calle P. OBLIGADO 92-94 (wysokość Av. Mitre 2200)

T. A. 22 - 4923

AVELLANEDA

Redaguje:
Komitet Redakcyjny

Piątek, 8 lipca 1949. Warunki prenumeraty tygodnika: Rocznie \$ 10; półrocznie \$ 5; kwartalnie \$ 2.50 Cena numeru 20 ctvs.

OBOWIAZKIEM KAŻDEGO POLAKA JEST NALEŻEĆ DO POLSKIEJ ORGANIZACJI I OBOWIAZKIEM DOBREGO OBYWATELA JEST POPIERAĆ POLSKIE PRZEDSIĘBIORSTWA — W JEDNOŚCI SIŁA!

Adresy Towarzystw:

- Przedstawicielstwo Rządu Polskiego na wygnaniu (dawn. Poselstwo R. P.)
c. Guido 2499 — T. E. 41-1222 i 42-7974
- Związek Polaków w Argentynie Patronat Polski i „Głos Polski”
Av. Leandro N. Alem 441 — U. T. 31-6112
- Komitet Koordynacyjny dla Spraw Emigracji
Poniedziałki i czwartki, godz. 19—20
Avda. L. N. Alem 641 T. E. 31-0587
- Kościół Polski w Buenos Aires
alca Mansilla 3847 — T. A. 72-1160
Kancelaria parafialna, ul. Mansilla 3865, Tel. 72-1160.
- Biblioteka Związku Polaków
L. N. Alem 641, Buenos Aires
środy: 18.30—20 i soboty: 15—17
tel. 31-0587
- Delegatura Stowarzyszenia Pomocy Polakom
San Martín 402, V
- Kościół Polski
Brandsen 4970 V. Dominico
- Komitet Niesienia Pomocy Ofiarom Wojny w Polsce — Av. Leandro N. Alem 641
- Pol. Zw. b. Wojskowych i O. O.
Av. L. N. Alem 641 — T. E. 31-0587
- Centro Cultural Polaco
Av. Leandro Alem 641 — U. T. 31-6112
- Towarzystwo „Ognisko Polskie”
Gorriti 3972 T. E. 79-9993
- Związek Kobiąt Polskich
Av. Leandro N. Alem 641
- Tow. im. „Tadeusza Kościuszki”
Pepiri 1250
- Stowarzyszenie Inżynierów i Techników Polskich
Sekretariat w niedzielę, środy i piątki od 6.30 — 8 wiecz.
c. Guido 2499 T. A. 42-7974
- Klub Polski
c. Guido 2499 T. A. 42-7974
Sekretariat: we worki od 19-20
- Stowarzyszenie Rzemieślników i Pracowników Polskich w Argentynie
Av. Leandro N. Alem 641. Dyżury w soboty od 17—19.
- DOCK SUD
Towarzystwo Polskie
Billinghurst 1787

- VALENTIN ALSINA
Tow. im. „Bartosza Głowackiego”
Curupayti 2883 — U. T. 20-8329
- Związek Polaków
Napoles 4222 BERRISO F. C. S.
- Towarzystwo Polskie
J. Hernández 211 LLAVALLOL F. C. S.
- Towarzystwo Polskie
1 de Mayo 310 QUILMES
- Tow. im. „Gen. Wł. Sikorskiego”
Guemez 520 BERAZATEGUI F. C. S
- SANTA FE
Związek Polaków z Sekcją b. Wojsk.
Llerena 2674 U. T. 14425
- ROSARIO DE SANTA FE
Towarzystwo Polskie San Nicolás 851
- Pueblo Nuevo. ROSARIO
Towarzystwo Polskie
Avda. Avellaneda 392
- P. R. SAENZ PEÑA, CHACO
Towarzystwo „Postęp i Oświata”
Casilla de Correo 90
- Sociedad Polaca de Socorros Mutuos — Córdoba.
Calle 82 N° 1533 — Barrio Ingls
- COMODORO RIVADAVIA (Zona Militar)
Towarzystwo Polskie
Casilla de Correo 5260
- Związek Polaków
POSADAS, MISIONES
Avda. Corrientes 600
- RESISTENCIA, CHACO
Tow. Polskie „Orzeł Biały”
C. Cervantes 144
- Związek Ochotników i Byłych Wojskowych MONTEVIDEO
Cañe CARABELA N° 3114
- MONTEVIDEO
Tow. im. Marsz. „J. Piłsudskiego”
Pasaje de la Via 542
- MONTEVIDEO
Tow. im. „Rydzka Śmigłego”
Av. Batlle y Ordoñez 2024 V. del Corro
- MONTEVIDEO
Unia Towarzystw Polskich
Sekretariat: Zabala 1312 apt. 10
- Towarzystwo Polsko-Katolickie MONTEVIDEO
Caragustay 2066
- Radio Polskie (Polaki Biuletyn Informacyjny)
MONTEVIDEO Zabala 1312/10

Dr. W. Gradis

lekarz dyplomowany
w Buenos Aires i Berlinie
Specjalista chorób wewnętrznych i serca.
Przyjmuje:

Przyjmuje: od 16 - 19
ul. CORDOBA 971, II PIETRZ
T. A. 31-8816 Buenos Aires
— Mówi się po polsku —

Polka MARY

udziela lekcji hiszpańskiego i angielskiego po cenach przystępnych
przyjmuje tłumaczenia z angielskiego, francuskiego, polskiego i rosyjskiego na hiszpański i na odwrot.

Urządzuje od godz. 9 rano do 21-szej, przy ulicy
CANGALLO Nr. 1580 Dpto. 17

Imprenta Chacabuco 661,

AKUSZERKA

ANNA CHERPOWA

c. Nazarre 3754 T. A. 53-0516
BUENOS AIRES

Restauracja i Hotel „DOM SŁOWIAŃSKI”

BANDURSKI & SARA

Przjmuje się pensjonistów. — Kuchnia europejska.
Napole krajowe wyborowego gatunka.

Avda. LEANDRO N. ALEM 1044 — BUENOS AIRES

GRAN INSTITUTO "RAMOS MEJIA" POLACO



WENERYCZNE
SYFILIS — DROGI MOCZOWE
Komplikacja tychże
Choroby KRWI I SKÓRNE:
WRZODY, EXEMA,
Dr. PHILIPPINI — Lekarz

CLINICA GENERAL:
ŻOŁĄDKA, KISZEK, WĄTROBY, NEREK, PŁUCA,
REUMATYZM, SERCE, HEMOROIDY, ŻYLAKI,
KRÓTKIE FALE

Choroby KOBIECE, Przemiany gruźlicowe

Dr. NUNEZ — Lekarz:
GARDŁO — NOS — USZY
Dr. MACCHI — Lekarz

Porady od 9-tej do 21-szej,
w niedziele od 9-tej do 12-tej.

Mówi się po polsku.

— CENY DLA EMIGRANTÓW SPECJALNE —

RIVADAVIA 3070 PLAZA ONCE

ADAM GOŚCIŁO

JEDYNA w ARGENTYNE POLSKA FABRYKA
OBRABIAREK DO METALU
Istożek tokarek, hobelarek, frezarek i innych maszyn.
stosowanych w przemyśle metalowym.

POZOS 340

U. T. 20-9723

AVELLANEDA